



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят четвертая сессия

Первый комитет

11-е заседание

Вторник, 19 октября 1999 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Гонсалес (Чили)

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Пункт 64, 65 и 67-85 повестки дня (продолжение)

Общие прения по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности

Г-жа Аль-Алуи (Бахрейн) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, прежде всего мне хотелось бы от имени делегации Бахрейна выразить Вам искренние поздравления в связи с Вашим избранием на пост Председателя этого Комитета. Мы уверены, что Ваш талант, опыт и организаторские способности обеспечат достижение желаемых результатов в ходе наших прений. Я также хотела бы воспользоваться случаем, чтобы поздравить других членов Бюро и пожелать им огромных успехов в их работе.

Позвольте мне также от имени нашей делегации выразить признательность заместителю Генерального секретаря по вопросам разоружения за его вступительное заявление и предпринимаемые им неустанные усилия по оказанию содействия делу разоружения.

Проблемы разоружения и сдерживания гонки вооружений, особенно в области ядерного оружия, имеющие важное значение и представляющие большой интерес для всех нас, являются предметом обсуждения Организации Объединенных Наций со

времени ее создания, ибо решение этих задач относится к числу приоритетных целей Организации и служит важным средством установления мира и безопасности во всем мире. Проблема накопления значительных арсеналов оружия, особенно ядерного, является источником обеспокоенности для народов всего мира в силу серьезности угрозы, которую это оружие представляет для человечества в целом.

После завершения холодной войны проблема разоружения по праву стала главной проблемой для всего международного сообщества. Необходимо было положить конец ядерному кошмару путем ликвидации всех видов оружия массового уничтожения. В результате усилий, предпринятых рядом государств, было достигнуто соглашение о прекращении накопления ядерного оружия и его распространения. К сожалению, этим государствам до сих пор еще не удалось в достаточной мере обеспечить сокращение его арсеналов.

Наша делегация считает, что международное сообщество должно уделять первостепенное внимание переговорам по уничтожению оружия массового оружия, особенно ядерного оружия. Более того мы должны продолжить наши усилия по созданию надежного режима контроля в целях борьбы с растущей угрозой биологического оружия. Организация Объединенных Наций должна продолжать предпринимать усилия по выработке критериев и соглашений, касающихся этих видов оружия.

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-178). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.

Поистине, достоин сожаления тот факт, что миру сегодня приходится сталкиваться с проблемой иного рода, а именно, распространением стрелкового оружия и легких вооружений. Международное сообщество осознало опасность незаконного оборота этих видов оружия и ту роль, которую они играют в дестабилизации столь большого числа государств. Это оружие является сегодня фактически главным орудием совершения многочисленных террористических актов в районах мира, где царят хаос и волнения, и оказывает крайне негативное влияние на осуществление программ социально-экономического развития в затронутых этой проблемой странах. Именно поэтому Государство Бахрейн призывает к разработке законов и нормативных положений, регулирующих оборот стрелкового оружия. Мы полностью поддерживаем международные усилия, направленные на сдерживание нелегальных потоков такого оружия, осуществляемые в рамках деятельности по подготовке международной конференции по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями, которая должна состояться не позднее 2001 года, помня о том, к каким результатам может привести единодушие в этих вопросах. В докладе Группы правительственных экспертов по стрелковому оружию содержится целый ряд идей и рекомендаций, которые несомненно будут содействовать успешной подготовке этой конференции.

Моя страна полностью поддерживает идею созыва четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, однако мы сожалеем о том, что на Конференция по разоружению не смогла достичь консенсуса относительно целей и повестки дня этой сессии. Мы с нетерпением ожидаем скорейшего созыва четвертой специальной сессии. Мы считаем, что на заре третьего тысячелетия такая сессия создаст надлежащую основу для принятия дальнейших мер в области разоружения. Более того, она придаст необходимый импульс последующим усилиям по ограничению ядерного оружия, выработке мер укрепления доверия и проведению обзора текущей ситуации с целью ликвидации оружия массового уничтожения и обеспечения разоружения и развития.

Создание зон, свободных от ядерного оружия, служит важной мерой в области ядерного разоружения. Кроме того, этот процесс, являясь важным средством укрепления доверия на региональном

уровне, вносит существенный вклад во всеобщее и полное разоружение, а также позволяет защитить страны этих регионов от применения или угрозы применения этого вида оружия. Именно поэтому Бахрейн поддерживает все предпринимаемые в этом направлении инициативы, и в том числе создание зон, свободных от ядерного оружия, и зон, свободных от оружия массового уничтожения в районе Ближнего Востока, согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи. Мы твердо убеждены в настоятельной необходимости обеспечения защиты региона от этих разрушительных видов оружия, создания в странах региона условий стабильности и безопасности, которые позволят им обеспечить финансирование своих проектов развития и повысить уровень жизни своих народов.

Израиль является единственной страной региона, не присоединившейся к Договору о нераспространении ядерного оружия. Более того, Израиль по-прежнему отказывается выполнять резолюции Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), призывающие его поместить свои ядерные установки под режим гарантий. Выполнение им этих резолюций явилось бы весьма важным шагом на пути создания зон, свободных от ядерного оружия, и зон, свободных от оружия массового уничтожения, и имело бы решающее значение для установления в регионе всеобъемлющего и справедливого мира.

На пороге нового столетия развитие международного сотрудничества в области ограничения вооружений, как обычных вооружений так и ядерного оружия, остается одной из главных целей Организации Объединенных Наций и международного сообщества в целом. Наша делегация верит, что руководствуясь духом взаимопонимания, мы можем построить для грядущих поколений гуманное и цивилизованное общество, живущее в условиях мира, процветания и безопасности.

Г-н Палихаккара (Шри-Ланка) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, от имени моей делегации я рад выполнить эту приятную обязанность и поздравить Вас и членов Бюро в связи с вступлением в ваши соответствующие должности. Мы уверены, что благодаря Вашему умелому руководству данная сессия будет весьма плодотворной.

Нам также хотелось бы выразить признательность заместителю Генерального секретаря и Департаменту по вопросам разоружения за предложенные ими инициативы и всеобъемлющую программу действий, в которых подчеркивается центральная роль Организации Объединенных Наций в рассмотрении всех вопросов разоружения, как прежних, так и новых, в мире, который находится в процессе глобализации.

В этом году с приближением нового тысячелетия перед Комитетом встает целый ряд вопросов, связанных с обеспечением мира и безопасности. Эти вопросы, с одной стороны ставят перед нами серьезные задачи, с другой стороны, открывают новые возможности в области разоружения. Тем не менее, давая оценку современной международной обстановке, нельзя не отметить некоторые вызывающие разочарование, и даже тревогу, события и тенденции, оказывающие неблагоприятное воздействие на существующий режим безопасности и разоружения. На пороге нового столетия становится ясно, что преобладавший в начале этого десятилетия оптимизм в отношении перспектив укрепления безопасности посредством обеспечения разоружения и принятия новых договоров уступает место усиливающимся сомнениям относительно жизнеспособности режима безопасности, основанного на соблюдении законов, с одной стороны, и растущей озабоченности по поводу усиления господства режима безопасности, основанного на принципе силы, с другой стороны. Военные расходы продолжают увеличиваться. Ширится практика применения силы и использования всех существующих видов оружия, как в количественном, так и в качественном отношении. Возрастают число и интенсивность конфликтов. В то время как двухсторонние и многосторонние переговоры, как видно, продолжают находиться в тупике, существующие договорные режимы страдают в результате действий одних государств или бездействия других либо в результате разработки новых видов оружия.

Несмотря на то, что сегодня уже нет тех оснований, которые служили оправданием для сохранения ядерных арсеналов во времена холодной войны, тем не менее по-прежнему продолжают появляться доктрины, провозглашающие необходимость дальнейшего применения ядерного оружия. Эту негативную тенденцию можно преодолеть лишь посредством активизации многостороннего процесса,

нацеленного на решение вопросов ядерного разоружения и нераспространения, который в свою очередь подготовит почву для окончательной ликвидации ядерного оружия. В рамках различных международных договоров и конференций международное сообщество неоднократно заявляло о своей безоговорочной поддержке достижения этой цели, однако, несмотря на это, мы либо не желаем, либо не можем приступить к осуществлению задач, которые мы перед собой поставили.

Конференция по разоружению, единственный многосторонний форум, предназначенный для проведения переговоров в этой области, по-прежнему не в состоянии начать прения, не говоря уже о переговорах, по приоритетным вопросам разоружения. Основные вопросы ядерного разоружения, как представляется, постоянно оказываются в плену бесконечных рассуждений по поводу предмета переговоров.

В контексте подготовки международного сообщества и Организации Объединенных Наций к Ассамблее тысячелетия решающее значение приобретает разработка содержательной повестки дня для проведения прений и переговоров по вопросам разоружения и безопасности с тем, чтобы международное сообщество могло создать в новом столетии режим мира и безопасности, основанный на силе права, а не праве силы. Многосторонняя повестка дня в области разоружения является неотъемлемым элементом такого режима. Мы надеемся, что пакет резолюций и решений, который должен подготовить данный Комитет, станет конструктивным вкладом в разработку этой повестки дня.

Уже сегодня имеются тревожные сигналы, свидетельствующие о том, что следующее столетие принесет с собой новые серьезные проблемы. В прошлом моя делегация уже заявляла о растущей угрозе незаконной торговли оружием, которая является одной из новых опасностей, подстерегающих международное сообщество. Мы с удовлетворением отмечаем сближение взглядов по этой проблеме. Большое число внутригосударственных конфликтов и террористических кампаний, по всей видимости, поддерживаются за счет бесконечных незаконных поставок оружия, находящего в распоряжении у широкого круга вооруженные группировок. Эти группировки будут продолжать совершать акты насилия и не будут стремиться к применению демократических методов урегулирования конфликтов

до тех пор, пока они будут иметь беспрепятственный доступ к таким незаконным поставкам. Эта незаконная деятельность постепенно набирает силу и обрастает необходимыми связями. Сегодня она приобретает международные масштабы, что вызывает вполне законную тревогу. Нередко жертвами этой нелегальной торговой деятельности, становясь недостаточно продвинутой в военном отношении развивающиеся страны, которые не обладают ни возможностями ни средствами для борьбы с такими международными преступными организациями.

Связь между незаконной торговлей оружием и международными преступными организациями ясно свидетельствует о необходимости решения этой проблемы посредством принятия конкретных совместных международных действий. Эта проблема не должна рассматриваться лишь как чисто правоохранительная проблема, относящаяся к сфере компетенции лишь национальных правоохранительных органов, обладающих ограниченными возможностями и властью. Силы и технологии, лежащие в основе процесса глобализации, играют на руку также и преступным группировкам, занимающимся подобной деятельностью.

Мы считаем, что осуществляемые в настоящее время Департаментом по вопросам разоружения мероприятия в области стрелкового оружия являются вполне своевременными, и мы призываем Департамент уделить первостепенное внимание проблеме незаконной торговли оружием. Мы настоятельно призываем Департамент к накоплению специальной информации и созданию базы данных о различных направлениях деятельности в сфере международного сотрудничества, осуществляемой Организацией Объединенных Наций в Вене в области радиоактивных материалов и торговли наркотиками.

Мы также поддерживаем проходящие в Вене переговоры по выработке протокола, запрещающего незаконное производство и оборот огнестрельного оружия и взрывчатых веществ. Мы приветствуем принятие государствами — членами Организации американских государств (ОАГ) Межамериканской конвенции против незаконного производства и оборота огнестрельного оружия, боеприпасов, взрывчатых веществ и других связанных с ними средств. Этот документ является поистине первым шагом в области международного сотрудничества в борьбе с этой новой угрозой.

Шри-Ланка с удовлетворением отмечает рост общественной поддержки в отношении инициативы по созыву международной конференции по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями. Мы надеемся, что эта конференция примет конкретную программу действий в области международного сотрудничества, включающую широкий круг мер, направленных на решение проблемы незаконной торговли оружием. Мы разделим точку зрения о том, что решения конференции должны быть приняты на основе проведения соответствующего подготовительного процесса, который позволит учесть максимально широкий диапазон мнений по этой сложной глобальной проблеме. Мы считаем, что Группа правительственных экспертов Организации Объединенных Наций по стрелковому оружию внесла полезный вклад в работу конференции. Рекомендации Группы, а также мнения, высказанными государствами-членами, должен быть включены в подготовительный процесс в целях разработки репрезентативной повестки дня и рамок конференции.

Переходя к следующему пункту повестки дня, я хотел бы заявить, что члены моей делегации разделяют озабоченность целого ряда других делегаций в связи с возникновением угрозы подрыва режима использования космического пространства в мирных целях в результате осуществления новых разработок в области вооружений. Идея предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве пользуется широкой поддержкой в Конференции по разоружению. Космическое пространство является средой, имеющей жизненно важное значение для сохранения стабильности и безопасности на земле. Любые опытно-конструкторские разработки, способные привести к развертыванию вооружений в космическом пространстве, безусловно, будут способствовать подрыву режима безопасности на земле и одновременно подрыву режима использования космического пространства в мирных целях. Космический потенциал не остается неизменным. Если сегодня международному сообществу не удастся исключить все существующие возможности для развертывания вооружений в космическом пространстве, то позднее, возможно, ему придется решать проблемы, связанные с разработкой мер по предотвращению нераспространения оружия в этой среде. А это было бы дорогостоящим и ненужным делом. Гонка вооружений в космическом пространстве будет носить гораздо более дестаби-

лизирующий характер, чем гонка вооружений на земле.

«Культура предотвращения», о которой говорил в своем вступительном заявлении заместитель Генерального секретаря, имеет также весьма актуальное значение и для устранения опасности развертывания вооружений в космическом пространстве. Именно поэтому в целях решения этой сложной проблемы подавляющее большинство государств-членов как в Генеральной Ассамблее, так и в Конференции по разоружению, выступили с призывом начать соответствующую деятельность на многосторонней основе, которая на начальном этапе, возможно, будет носить лишь исследовательский характер. Учитывая возрастающее число стран, обладающих космическим потенциалом, рассмотрение этого вопроса, безусловно, потребует использования многостороннего подхода. Шри-Ланка вместе с делегацией Египта представят проект резолюции по этому вопросу. Мы намерены разработать такой проект резолюции, который будет способствовать осуществлению содержательной работы в рамках вспомогательного органа Конференции по разоружению в следующем году. Мы надеемся, что этот проект резолюции получит такую же максимально широкую поддержку, какую получил аналогичный проект резолюции в прошлом году.

Концепция и принципы, лежащие в основе предложений, направленных на создание зон мира, сохранили свое значение, несмотря на то, что во время холодной войны и в период после ее завершения в области международной политики и безопасности произошел целый ряд чреватых серьезными последствиями событий. Хотя условия, при которых было выдвинуто предложение о создании зоны мира в районе Индийского океана, и претерпели определенные изменения, основополагающие цели этой инициативы — оказание содействия развитию международного сотрудничества в деле обеспечения мира, безопасности и стабильности в районе Индийского океана — по-прежнему пользуются широкой поддержкой. Поэтому цель консультаций, которые предстоит провести Председателю Специального комитета, состоит в нахождении наиболее оптимальных способов решения этой задачи с учетом происходящего в мире стремительного процесса глобализации.

В этой связи на своем недавнем заседании Специальный комитет рекомендовал Председателю

продолжить работу по выяснению мнений всех заинтересованных государств-членов. Поэтому проект резолюции по этому вопросу, который должен быть представлен группой неприсоединившихся стран, будет носить процедурный характер, и основное внимание в нем будет уделено развитию этого консультативного процесса.

Прежде чем завершить выступление, мы хотели бы остановиться на вопросе, касающемся деятельности в области разоружения, осуществляемой в нашем регионе. Нам хотелось бы выразить признательность Департаменту по вопросам разоружения, Региональному центру в Катманду и принимающему правительству Непала, за их инициативы по созданию форума для обмена мнениями по вопросам безопасности и разоружения, имеющих важное значение для нашего региона и за его пределами. Мы надеемся, что Секретариат и принимающее правительство вместе с заинтересованными странами начнут процесс консультаций с целью нахождения путей и способов передачи оперативных функций Центра его базе. Мы хотели бы, чтобы в проекте резолюции по этому вопросу была учтена эта необходимость, и были включены положения, предусматривающие оказание содействия Центру в выполнении его важной работы.

Г-н Татад (Филиппины) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне выразить наше глубокое удовлетворение в связи с тем, нам выпала честь работать под началом столь способного и опытного руководителя, как Вы. Позвольте мне также выразить нашу признательность Председателю прошлогодней сессии послу Андре Мернье, за то, что он помог нам успешно завершить еще одну интересную сессию Комитета. Г-н Председатель, я также хотел бы поблагодарить Вас и заместителя Генерального секретаря Дханалалу за высказанные замечания и соображения относительно нынешнего положения дел в нашей работе и направлений, которым мы должны следовать в будущем.

Мы занимаемся решением вопросов разоружения уже более 50 лет. Предпринимавшиеся до этого усилия по разоружению, хотя и имели немаловажное историческое значение, всегда заканчивались провалом. Говоря о нас, потомках учредителей Устава Организации Объединенных Наций и детей ядерной эпохи, следует отметить, что результаты нашей деятельности в области разоружения явля-

ются неоднозначными. В частности в том, что касается ядерного оружия, эти результаты всегда изобиловали компромиссами и никогда не достигали наших конечных целей. Однако мы всегда пытались представить эти компромиссы в выгодном свете, называя их скромными шагами на пути к полной и окончательной ликвидации ядерного оружия.

Начиная с прошлой недели, эта печальная ситуация приобрела еще более печальный характер. Отказ сената Соединенных Штатов Америки ратифицировать Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) нанес серьезный удар по существующему режиму достигнутых компромиссных договоренностей. Мы сегодня отнюдь не стоим на перепутье дорог, как утверждают многие делегаты, а, боюсь, все далее отклоняемся от основной дороги ядерного разоружения.

После прослушивания прений в сенате Соединенных Штатов Америки, мне стало ясно, что, Соединенные Штаты, не смотря ни на что, преисполнены решимости не только сохранить за собой право на владение ядерным оружием, но прежде всего обеспечить себе явное и бесспорное ядерное преимущество. Это признают даже те, кто благородно и доблестно выступали в защиту ратификации этого Договора. Мы полагаем, что принятие подобных решений отнюдь не является лучшим способом борьбы за разоружение, и тем более не является лучшим способ выполнения активной роли лидера в этом процессе.

Большинство политических обозревателей и специалистов в области безопасности согласны с тем, что в настоящее время пять наиболее взрывоопасных очагов в мире находятся в Азии. Четыре из них — в моем регионе Восточной Азии — в районе Южно-Китайского моря, на Тайване, Корейском полуострове, в Индонезии и на Восточном Тиморе, и один — в Южной Азии, при этом в четырех из них находятся страны, обладающие ядерным оружием.

Будучи глубоко обеспокоенными распространением ядерного оружия в нашем регионе, Филиппины подтверждают свою поддержку призыву Движения неприсоединившихся стран о скорейшем проведении международной конференции, призванной разработать соглашения об осуществлении поэтапной программы полной ликвидации ядерного оружия, предусматривающей запрещение его разра-

ботки, производства, приобретения, испытаний, накопления, передачи, угрозы применения или применения, а также разработку мер по его уничтожению.

Несмотря на недавнюю неудачу, связанную с осуществлением этого договора, ДВЗЯИ по-прежнему остается одним из краеугольных камней режима ядерного нераспространения и разоружения. Этот Договор представляет собой компромиссное соглашение и отнюдь не является в полной мере удовлетворительным. Однако в перспективе он сможет обеспечить необходимый юридический режим и внести реальный вклад в дело ядерного разоружения. Именно поэтому мы по-прежнему сохраняем твердую приверженность ДВЗЯИ и присоединяемся ко всем, кто призывает к обеспечению его универсальности. Обнадешивает тот факт, что несмотря на принятое на Капитолийском холме негативное решение, президент Соединенных Штатов Америки дал обещание продолжить борьбу за ратификацию этого Договора.

Неудача прошлой недели, какой бы серьезной она ни была, не может и не должна поколебать или ослабить нашу решимость продолжить борьбу за разоружение. Она, напротив, должна побудить нас к более целенаправленным и решительным действиям, являясь напоминанием о том, что в процессе ядерного разоружения и в прошлом случались неудачи. На данном этапе процесс СНВ находится в тупике, Конференция по рассмотрению действия Договора о нераспространении (ДНЯО) завершилась без каких-либо определенных результатов, по-прежнему имеются проблемы, связанные с протоколами к договорам о создании зон, свободных от ядерного оружия, и продолжается усиление напряженности в Южной Азии.

Даже с учетом всех этих условий мы, тем не менее, имеем возможность продвигаться вперед. Когда в будущем году мы соберемся с целью очередного рассмотрения действия Договора о нераспространении ядерного оружия, мы должны будем принять все необходимые меры к осуществлению положений статьи VI, мы должны будем приложить все усилия для обеспечения универсальности ДНЯО и мы также должны будем подтвердить приглашения, принятые на Конференции по рассмотрению действия Договора 1995 года. Работа, осуществляемая в целях подготовки к предстоящему обзору, мягко говоря, не дала каких-либо определенных

результатов. Однако это не должно нам мешать прилагать больше усилий. В 1968 году мы стремились к обеспечению ядерного разоружения, но вместо этого получили ДНЯО. В 1995 году мы вновь пошли на компромисс и договорились о бессрочном продлении ДНЯО, однако статья VI каким-то образом оказалась в подвешенном состоянии. Нас обнадеживает тот факт, что многие делегации продемонстрировали твердую решимость сделать процесс рассмотрения 2000 года поистине конструктивным. Мы приветствуем предложение о принятии целого ряда новых принципов и целей с учетом результатов нашей работы в 1995 году.

Филиппины предлагают, чтобы Конференция по разоружению обсудила вопрос о ядерном оружии уже в следующем году. Все другие форумы имеют в своей повестке дня вопрос о ядерном оружии, однако Конференция по разоружению игнорирует проблемы ядерного разоружения. Даже переговоры по разработке договора о запрещении производства расщепляющегося материала, являющегося еще одним небольшим шагом на пути к ядерному разоружению, зашли в тупик. За три года Конференция по разоружению не сделала ничего существенного. Филиппины по-прежнему считают, что Конференция по разоружению по-прежнему может внести серьезный вклад в разоружение, даже несмотря на то, что в этом году она оказалась в тупике. Филиппины сохраняют свою приверженность Конференции по разоружению и вместе с другими странами призывают к обеспечению универсальности ее членского состава. Мы не согласны с теми, кто считает, что Конференция по разоружению должна продолжать держать свои двери закрытыми для стран, желающих присоединиться к ней и внести свой вклад в ее работу. Мы приветствуем решение о принятии новых членов в этом году и с нетерпением ждем того времени, когда Конференция по разоружению станет универсальной.

Встающие перед нами задачи и открывающиеся возможности заставляют нас задуматься над наиболее оптимальными способами решения вопроса о ядерном разоружении. Мы не должны поддаваться чувству самоуспокоенности или примиряться с поражениями. В этой связи Филиппины считают, что инициатива Бразилии, Египта, Ирландии, Новой Зеландии, Швеции, Южной Африки и Мексики, озаглавленная «На пути к миру, свободному от ядерного оружия: необходимость в новой повестке

повестке дня», является весьма своевременной и заслуживает всесторонней поддержки. Эта инициатива расширяет диапазон имеющихся у нас средств и альтернатив и охватывает страны, представляющие почти все региональные группы.

На сессии Комиссии по разоружению в этом году было подтверждено всеобщее признание важности вопроса о создании зон, свободных от ядерного оружия. Филиппины приветствуют принятие в этом году Комиссией по разоружению руководящих принципов для создания зон, свободных от ядерного оружия, на основе договоренностей, добровольно заключенных между государствами соответствующего региона. Филиппины рассматривают зоны, свободные от ядерного оружия, не только в качестве средства ограничения распространения ядерного оружия, но и в качестве важного вклада в ядерное разоружение.

12 октября 1999 года под председательством представителя Таиланда состоялось первое заседание Исполнительного комитета Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии. Это заседание стало важным и знаменательным шагом на пути осуществления Договора. Тем не менее предстоит еще проделать большую работу по выработке протокола к этому Договору. В настоящее время ведутся переговоры с целью учета интересов государств, обладающих ядерным оружием, и мы надеемся, что в скором будущем они смогут подписать этот протокол.

Мы также приветствуем провозглашение Монголией своего статуса государства, свободного от ядерного оружия. Филиппины приняли такое решение в 1987 году, включив в свою Конституцию положение, в котором провозглашается политика освобождения территории страны от ядерного оружия.

Хотя нам удалось добиться существенных результатов в области других видов оружия массового уничтожения, мы, тем не менее, по-прежнему не в состоянии обеспечить всеобщий характер конвенций по химическому и биологическому оружию. Стороны обеих конвенций тем временем продолжают предпринимать усилия с целью привлечь другие государства к участию в этих режимах в области разоружения. Был также достигнут определенный прогресс в деятельности по укреплению Кон-

венции по биологическому оружию посредством разработки мер контроля и укрепления доверия.

Рассматриваемые нами вопросы не ограничиваются лишь сферой оружия массового уничтожения. Проблемы распространения стрелкового оружия и применения наземных мин по-прежнему остаются в числе наиболее приоритетных задач, стоящих перед моей страной. Вот уже в течение нескольких десятилетий моя страна ведет борьбу с незаконными вооруженными группировками, упорно продолжающими прибегать к насилию и террору. Мы являемся свидетелями гибели людей и разрушений, происходящих в результате повсеместного распространения стрелкового оружия и легких вооружений. В такого рода конфликтах никогда не щадят женщин и детей, которые зачастую становятся их главными жертвами. Большая часть этих видов оружия поступает на Филиппины уже после их применения в других районах мира. В погоне за прибылью торговцы распространяют это оружие по всему земному шару, сея разрушение и смерть, и создавая угрозу демократическому образу жизни наших народов.

В нашей стране легкодоступность стрелкового оружия по-прежнему представляет собой серьезную угрозу усилиям, направленным на установление мира в регионах, охваченных вооруженными конфликтами. После завершения конфликтов процесс разоружения вооруженных группировок отнюдь не происходит автоматически. Более того, террористы, грабители, наркоторговцы и международные преступные синдикаты пользуются наличием большого количества легкодоступного стрелкового оружия. Это оружие необходимо уничтожать непосредственно на месте его обнаружения. Его беспрепятственное распространение следует пресекать. В национальных арсеналах должно содержаться оружие в количестве, необходимом для обеспечения законных потребностей самообороны. Я полагаю, что данное предложение не только разумно и справедливо, но и вполне осуществимо. Международная конференция по проблемам стрелкового оружия, запланированная на 2001 год, предоставит для этого широкие возможности. Филиппины считают, что необходимо рассмотреть вопрос о создании соответствующего правового режима, способствующего достижению этой цели. Целый ряд стран — самостоятельно и в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций — уже провели мероприятия

по сбору и уничтожению избыточных и незаконных запасов стрелкового оружия. В этой связи мы хотели бы выразить поддержку и одобрение той ведущей роли, которую играют Южная Африка и Япония в этой области.

Наземные мины являются коварным орудием смерти. Затаившись в земле, они выжидают любую жертву, кем бы она ни была. Мины продолжают убивать и после окончания конфликта, когда замолкают пушки, и гуманитарные задачи становятся главными приоритетами правительств, гражданского общества и международного сообщества. Развитие международного сотрудничества и диалога, а также активизация роли неправительственных организаций являются эффективным способом решения проблемы противопехотных наземных мин. В этом году вступила в силу Оттавская конвенция, и первое Совещание ее государств-участников было успешно проведено в Мапуту. Была разработана межсессионная программа в целях обеспечения эффективного осуществления Договора. Разминирование и реабилитация жертв должны оставаться задачами первостепенной важности, и Филиппины поддерживают выдвинутые на пленуме инициативы в области деятельности, связанной с разминированием.

Филиппины подписали Оттавскую конвенцию о наземных минах и в настоящее время осуществляют процесс ее ратификации. Филиппинское правительство также готовит законопроект, согласно которому владение, использование, передача, продажа и производство противопехотных наземных мин будут отнесены к разряду противозаконных действий. Этот законопроект также будет предусматривать уголовную ответственность в отношении сторон, осуществляющих транспортировку противопехотных наземных мин по территории Филиппин. Он будет охватывать не только наземные мины, но и компоненты, предназначенные для их изготовления.

Как я отмечал ранее, в моем регионе имеется ряд очагов, характеризующихся особой напряженностью. С учетом этого мы считаем, что деятельность Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе имеет крайне важное значение. Центр является форумом для проведения творческих дискуссий по вопросам мира и безопасности. Он объединил в своих рамках поли-

тических деятелей, представителей академических кругов и «мозговых центров» в целях обсуждения текущих и насущных проблем. Мы поддерживаем предложение о переводе руководства Центра в конечном итоге в Азию, однако, до тех пор Директор должен оставаться в Нью-Йорке, где многочисленные делегации, представленные в этой великой столице, имеют возможность легко установить с ним контакт.

На этом этапе уже все или почти все было сказано о необходимости и разумности прекращения действия режима ядерного оружия. Мы не можем продолжать и далее делать вид, что ничему так и не научились. Мы слишком долго говорили о ядерном разоружении как о первом и последнем решающем шаге, ведущем к установлению мира. Мы не сможем рассчитывать на то, что в следующем столетии будут также звучать аналогичные заявления о мире, если не проявим волю, чтобы воплотить эти заявления в жизнь. Учитывая тот факт, что двадцатый век стал свидетелем создания ядерного оружия и появления его первых жертв, мы сегодня должны проявить всю необходимую волю и решимость для обеспечения того, чтобы следующее столетие стало, наконец, свидетелем полного уничтожения ядерного оружия и связанной с ним угрозы самому будущему человечества.

Г-н Чаловский (бывшая Югославская Республика Македония): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне поздравить Вас в связи с Вашим избранием на пост Председателя Первого комитета и выразить нашу уверенность в том, что под Вашим руководством Комитет сможет успешно завершить свою работу. Моя делегация окажет Вам в этом всестороннюю поддержку.

Я хотел бы выразить признательность г-ну Дханапалу, заместителю Генерального секретаря по вопросам разоружения, за его вступительное заявление, которое, я уверен, будет содействовать успеху наших прений. Я особо признателен ему за готовность поделиться с нами своими взглядами по многочисленным вопросам, находящимся на рассмотрении Комитета.

Моя делегация разделяет позицию, изложенную представительницей Финляндии, выступившей от имени Европейского союза.

В этом году Первый комитет намерен рассмотреть фактически все аспекты разоружения и

некоторые аспекты поддержания международного мира и безопасности. Комитет, по всей видимости, готов приступить к серьезному, и я надеюсь, целенаправленному рассмотрению представленных ему вопросов, и тем самым содействовать решению вопросов, стоящих в повестке дня Организации Объединенных Наций в области поддержания мира, безопасности и разоружения. В процессе этой работы мы должны постоянно помнить о выводах и рекомендациях, содержащихся в докладе Генерального секретаря о работе Организации за этот год, который, как мы знаем, отличается от всех предыдущих докладов, а также о рекомендациях, содержащихся в докладе Совета Безопасности Генеральной Ассамблее, докладе Комиссии по разоружению, докладе Конференции по разоружению и в других докладах, подготовленных Секретариатом.

Мы должны также помнить, что в следующем году планируется проведение первой встречи на высшем уровне Организации Объединенных Наций, Саммита тысячелетия, и Ассамблеи тысячелетия, на которых будут рассматриваться вопросы укрепления Организации Объединенных Наций в XXI веке, и в этом контексте также вопросы поддержания международного мира и безопасности и проблемы разоружения. Нынешние прения Комитета по сути следует рассматривать как часть подготовительной работы по проведению Ассамблеи тысячелетия и Саммита тысячелетия.

Наша Организация пережила период конфронтации, эпоху сосуществования и разрядки и вступила в эру сотрудничества, интеграции и глобализации. Многостороннее участие перестало быть целью или мечтой. Сегодня оно стало насущной необходимостью и установившейся практикой. Начавшийся процесс перемен — необратим. Наша Организация сможет воспользоваться его преимуществами лишь в том случае, если она выступит в качестве движущей силы этого процесса, будет проводить политику объединения различных стран и не будет сеять разногласия между государствами-членами.

Генеральный секретарь в своем докладе о работе Организации, а также многие ораторы, выступавшие в ходе общих прений в Генеральной Ассамблее, подчеркивали, что 1999 год не был отмечен большими успехами в области обеспечения мира, безопасности и разоружения. Разумеется, нам всем это хорошо известно. Это подчеркивали и уча-

стники общих прений в нашем Комитете. Мы были свидетелями множества конфликтов, и ни один из них не был урегулирован, несмотря на предпринимаемые многочисленными усилиями. Во многих регионах мира существует угроза возникновения новых конфликтов. Озабоченность, прозвучавшая в ходе общих прений как в этом Комитете, так и на пленарных заседаниях, вполне обоснована и требует принятия целенаправленных действий со стороны международного сообщества.

Разумеется, Организация Объединенных Наций наряду с соответствующими региональными организациями, должны играть ведущую роль в принятии необходимых действий. Потенциал нашей Организации настолько велик, что ее невозможно игнорировать, и ей нельзя отводить второстепенную роль. Ее нынешний отход на второй план носит временный характер. Он компенсируется неустанной работой Совета Безопасности и деятельностью Генерального секретаря. Можно было бы добиться и более значительных результатов, если бы мы смогли отказаться от устаревших концепций и позиций и начали искать решения, исходя лишь из Устава Организации Объединенных Наций. Предотвращение конфликтов, интеграция и развитие будут основными компонентами будущих усилий международного сообщества и Организации Объединенных Наций. Важной составляющей этих усилий является разоружение, которое не должно являться самоцелью или предметом рассмотрения лишь специалистов в области разоружения.

Мы считаем важным и полезным тот факт, что выступившая от имени Европейского союза представитель Финляндии сделала особый упор на проблемах, представляющих угрозу поддержанию международной безопасности, в частности в нашем регионе. Мы разделяем изложенную ею позицию.

В этом году Республика Македония вновь ощутила на себе негативное воздействие произошедших в регионе событий, которые представляют серьезную угрозу региональному и международному миру и безопасности. Последствия косовского конфликта для моей страны и для региона в целом — огромны. Наш регион вновь стал эпицентром международной напряженности. В целях прекращения конфликта, его урегулирования, установления стабильности, обеспечения безопасности и развития на Балканах и в Юго-Восточной Европе были предприняты огромные международные уси-

лия. Эти действия и мероприятия широко освещались, и здесь нет необходимости их снова повторять. Наш министр иностранных дел подробно останавливался на этом вопросе в своем выступлении в ходе общих прений Генеральной Ассамблеи.

Сегодня особое значение приобретает будущее развитие региона. От его стабилизации, безопасности, демократизации и развития выиграют все. Республике Македонии были предоставлены гарантии относительно того, что взятые политические обязательства и обещания будут выполнены. В рамках осуществления всех этих видов деятельности важное значение приобретает полное выполнение положений резолюции 1244 (1999) Совета Безопасности и Пакта стабильности для Юго-Восточной Европы, принятого в Кельне, Германия, а также обеспечение успешного функционирования Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной Администрации в Косово (МООНВАК) и Сил для Косово (СДК). Пакт стабильности является главным инструментом в процессе восстановления, обеспечения стабильности, развития и демократии в регионе, а также интеграции Юго-Восточной Европы в евро-атлантические структуры.

В этом году также не произошло заметного прогресса и в процессе разоружения. Лозунг «меньше вооружений, больше безопасности» каким-то образом оказалось забытым. Статистические данные свидетельствуют о том, что вместо сокращения вооружений происходит не только увеличение их запасов, но и совершенствование их качества. Нарастание вооружений и их дальнейшее технологическое совершенствование вызывает законную обеспокоенность. Самой простой ответной мерой на отсутствие стабильности является увеличение арсеналов и создание более совершенных видов оружия. Однако в мире интеграции и глобализации такой подход не может быть взят за основу разумной международной или национальной политики. Следует проводить более здравую политику, предусматривающую осуществление целого ряда различных мер в области разоружения и укрепления доверия. В этом смысле наиболее предпочтительной мерой является создание коллективных систем безопасности.

Для таких государств как наше, которые не обладают ядерным оружием, вопросы производства, накопления и оборота обычных вооружений являются предметом особой озабоченности. Мы при-

держиваемся мнения, согласно которому каждое государство имеет право на владение оружием в количестве, достаточном для обеспечения потребностей своей национальной обороны. Однако многие страны имеют в своем распоряжении больше оружия, чем требуют интересы их национальной обороны. Особую озабоченность у нас вызывает наступательное оружие, а также незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями. У нас нет эффективного режима обеспечения контроля над производством, накоплением и оборотом стрелкового оружия и легких вооружений. Мы должны начать работу по созданию такого режима, поскольку он может стать наиболее эффективным путем преодоления сложившейся неблагоприятной ситуации.

События этого года вновь подтвердили, что одних национальных мер недостаточно, и что необходим международный инструмент, который обеспечил бы регулирование производства, накопления и оборота обычных вооружений. Такой инструмент мог бы стать эффективной ответной мерой, в частности в свете существующей насущной необходимости положить конец незаконной торговле обычными вооружениями, особенно стрелковым оружием и легкими вооружениями. Мы выражаем признательность г-ну Дханапале за напоминание о

«значительном повышении информированности международного сообщества и росте его озабоченности по поводу огромных человеческих жертв, которые были следствием чрезмерного накопления и незаконного оборота этих видов оружия, особенно стрелкового оружия и легких вооружений». (A/C.1/54/PV.3)

В этой связи мы поддерживаем идею проведения в 2001 году международной конференции, которую, безусловно, необходимо будет тщательно подготовить.

Республика Македония является участником Оттавской конвенции по наземным минам. Мы высоко ценим ведущую роль Канады и усилия, предпринятые ею в процессе принятия этого инструмента и в ходе пропаганды Конвенции. Мы удовлетворены тем, что первое совещание государств-участников Конвенции, организованное правительством Мозамбик, состоялось в Мапуту, и что в его работе приняла участие делегация Македонии. Осуществление Конвенции имеет большое значение

для огромного числа людей. Наш политический и гуманитарный долг состоит в обеспечении скорейшего и более активного осуществления процесса разминирования. Важно, чтобы Конвенция был обеспечен универсальный характер, и наш долг — поощрять усилия, ведущие к достижению этой цели.

Республика Македония поддерживает любые усилия, направленные на ликвидацию всех видов оружия массового уничтожения. Их ликвидация будет содействовать укреплению международного мира и безопасности, и от этого выиграют все государства. Мы выступаем за полное осуществление положений Конвенции по химическому оружию, а также поддерживаем идею усиления Конвенции по биологическому и токсинному оружию. Мы не должны забывать также о том, что уничтожение химического и биологического оружия является важным элементом борьбы с такими разрушительными силами, как терроризм, а также не должны забывать тот факт, что такие виды оружия легко поддаются различного рода манипуляциям.

Несмотря на то, что в этом году в области ядерного разоружения было предпринято множество усилий, никакого прогресса достигнуто не было, и обеспокоенность по поводу непрекращающейся гонки ядерных вооружений продолжает возрастать. Для Республики Македонии, принадлежащей к числу государств, не обладающих ядерным оружием, главной задачей является достижение прогресса в области усиления режима нераспространения. У нас еще имеется время для того, чтобы обеспечить успешное проведение Конференции 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО. Ее успех в первую очередь будет зависеть от позиции ядерных государств, а также государств, отвечающих условиям, необходимым для того, чтобы стать ядерными государствами. По нашему мнению, на данном этапе просто нереально требовать от ядерных государств, чтобы они отказались от своих ядерных вооружений. Однако было бы разумно выдвинуть доводы в пользу сокращения их ядерных арсеналов, которые по всеобщему признанию являются неоправданно огромными, а также обосновать бесперспективность ядерной альтернативы и призвать эти государства отказаться от нее. Мы верим в то, что ядерное оружие не будет применяться, и считаем, что цель построения мира, свободного от ядерного оружия, достижима.

В то же время мы должны помнить о взаимосвязи между ядерным оружием и поддержанием международного мира и безопасности. Ядерная альтернатива не должна создавать угрозу устойчивому экономическому развитию, являющемуся подлинной основой международного мира и эффективного международного сотрудничества. Республика Македония уже приветствовала решение Украины, Беларуси и Казахстана отказаться от ядерной альтернативы и присоединиться к числу государств, не обладающих ядерным оружием.

Мы с удовлетворением отмечаем, что большинство государств подписало и ратифицировало Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). Ядерное оружие не нуждается в дальнейшей модернизации или совершенствовании. Его модернизация и совершенствование противоречат самой сути процесса разоружения, который мы все, как представляется, поддерживаем. Поэтому мы хотели бы надеяться, что все ядерные государства подпишут и ратифицируют этот важный инструмент, являющийся первым серьезным шагом в области ядерного разоружения, и что в будущем нам не придется быть свидетелями ядерных испытаний. Республика Македония приняла участие в состоявшейся несколько дней назад Венской конференции, на которой была единодушно принята Заключительная декларация, содержащая, среди прочего, призыв ко всем государствам как можно скорее подписать и ратифицировать ДВЗЯИ и воздерживаться от действий, противоречащих его целям.

Мы удовлетворены тем, что в прошлом году на Конференции по разоружению была достигнута договоренность относительно начала работы по выработке договора о запрещении производства расщепляющегося материала, однако сожалеем, что не удалось добиться какого-либо прогресса в этом направлении. Поэтому следует предпринять все необходимые усилия в целях продолжения этой важной работы в следующем году.

Мы поддерживаем предложение о создании зон, свободных от ядерного оружия, на основе договоренностей, добровольно заключенных между государствами соответствующего региона. Эти зоны содействуют укреплению как региональной безопасности, так и режима ДНЯО. Поэтому мы положительно оцениваем создание таких зон на Ближнем Востоке, в Южной Азии, в Центральной

Азии, в Южном полушарии и в других регионах мира.

Мы разделяем разочарование, которое было высказано по поводу результатов работы Конференции по разоружению. Мы считаем, что по существу перед Конференцией стоят две задачи: оказание содействия разоружению во всех его аспектах и разработка юридически обязательных инструментов в области разоружения. Главной причиной нынешней неудовлетворительной ситуации является сложившаяся политическая обстановка. Ясно, что в настоящее время ядерные государства отнюдь не заинтересованы в проведении переговоров с государствами, не обладающими ядерным оружием. Они неоднократно заявляли об этом. Государства, не обладающие ядерным оружием, не смогли убедить ядерные государства, что проведение переговоров между двумя сторонами является более предпочтительным, чем уклонение от переговоров, и что такой подход стал бы разумным шагом на пути укрепления международного мира и безопасности. Если говорить реально, в настоящее время мы не видим возможностей для преодоления этих разногласий. Поэтому Конференция по разоружению может проводить прения по вопросам ядерного разоружения лишь по аспектам, по которым между ядерными и неядерными государствами имеется согласие.

Другим слабым звеном Конференции по разоружению является ее членский состав. Хотя в соответствии с процедурой Конференции по разоружению государства, не являющиеся ее членами, допускаются к участию в ее работе, она по-прежнему остается форумом лишь для ограниченного числа государств — членов Организации Объединенных Наций, а не для всех ее государств-членов и не для всех государств — членов Организации Объединенных Наций, желающих стать членами Конференции по разоружению. В силу этого Конференция по разоружению не представляет большого интереса для многих государств-членов Организации Объединенных Наций. В этой связи я хотел бы поддержать обращение г-на Франсиско Татада, председателя комитета по внешним сношениям сената Республики Филиппины, призвавшего к обеспечению универсального характера членского состава Конференции по разоружению. В то же время мы хотели бы выразить удовлетворение в связи с принятием в члены пяти новых государств, и я хотел бы

воспользоваться случаем и пожелать им успешного участия в работе Конференции по разоружению.

Другая серьезная проблема Конференции по разоружению касается ее методов работы. Она продолжает работать, как во времена холодной войны. Конференция должна демократизировать методы своей работы и отказаться от принципа консенсуса. Разработанные в ходе переговоров юридические инструменты должны приниматься квалифицированным большинством, а процедурные решения — простым большинством. Конференция по разоружению должна отказаться от практики создания слишком большого количества комитетов и назначения такого большого числа докладчиков. Каждый пункт повестки дня должен рассматриваться на пленарных заседаниях. Заключение должен делать секретариат Конференции по разоружению, а не государства-члены. Работа Конференции по разоружению в этом году показала, что если мы хотим сохранить ее в качестве значимого органа Организации Объединенных Наций, нам необходимо провести серьезный анализ всех аспектов ее работы.

Комиссия по разоружению продолжает свою борьбу за выживание. Весьма полезным стало рассмотрение ею в этом году некоторых вопросов повестки дня в области разоружения, таких, как международные руководящие принципы создания зон, свободных от ядерного оружия, а также осуществления практических мер по разоружению, затрагивающих обычные вооружения. Однако интерес, проявленный большинством государств-членов к работе Комиссии, нельзя назвать обнадеживающим. По нашему мнению, повысить заинтересованность в ее работе можно будет лишь в том случае, если работа Комиссии будет проводиться, как мы ранее указывали, в качестве возобновленной сессии Первого комитета.

Повестка дня Первого комитета по-прежнему остается одним из главных вопросов Комитета. В ней содержится слишком мало вопросов, касающихся поддержания международного мира и безопасности, и слишком много вопросов, посвященных разоружению. По мнению большинства государств-членов, и согласно выводам Комитета, занимавшегося изучением процедур и методов организации работы Генеральной Ассамблеи, Первый комитет по существу является политическим органом и занимается главным образом проблемами мира, безо-

пасности и разоружения, а не только вопросами разоружения.

Еще одна проблема состоит в перегруженности повестки дня большим количеством пунктов. Некоторые из них уже давно устарели. Некоторые же нуждаются в серьезном обсуждении, однако для этого остается совсем немного времени. Многие вопросы неоднократно повторяются. По нашему мнению, результаты работы Комитета должны оказывать влияние на политическую обстановку, ситуацию в плане безопасности и процесс разоружения. Наши усилия должны быть направлены на достижение этой цели. Тем не менее, нам хотелось бы надеяться, что в следующем году в ходе проведения сессии тысячелетия, Комитет сможет решить эти проблемы.

Завершая свое выступление, я хотел бы сообщить Комитету о том, что моя делегация вместе с другими заинтересованными делегациями в рамках пункта 84 повестки дня, озаглавленного «Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности», представит проект резолюции под названием «Поддержание международной безопасности — стабильность и развитие Юго-Восточной Европы». Проект резолюции не будет иметь каких-либо финансовых последствий, и мы намерены принять его консенсусом, без голосования.

Г-н Аль-Ахмед (Саудовская Аравия) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, мне доставляет большое удовлетворение поздравить с избранием Вас, а также других должностных лиц Комитета. Я желаю вам успеха в вашей работе. Убежден, что благодаря Вашему опыту и таланту Вы будете на высоком профессиональном уровне руководить работой Комитета и обеспечите достижение желаемых результатов. Я также хотел бы заверить Вас в стремлении и готовности моей страны сотрудничать с Вами в целях успешного завершения нашей работы.

Международные и региональные усилия, предпринимаемые с целью достижения разоружения, дают нам основания надеяться на повышение уровня информированности международного сообщества о необходимости избавления мира от всех видов оружия, поскольку они представляют собой реальную угрозу международному миру и безопасности. В силу своей приверженности Уставу Орга-

низации Объединенных Наций и принципам международного права, являющимся краеугольным камнем ее внешней политики, Саудовская Аравия уделяет особое внимание укреплению роли Организации Объединенных Наций во всех областях, особенно в тех, которые связаны с поддержанием международного мира, безопасности и разоружением. Саудовская Аравия считает, что эти вопросы составляют единое целое, и без их решения мир не сможет жить в условиях мира и стабильности.

Согласно своей позиции, предусматривающей безопасность для всех, а также в свете своих усилий, направленных на ликвидацию оружия массового уничтожения во всем мире, Королевство Саудовская Аравия подчеркивает свой отказ от участия в гонке ядерных вооружений, равно как и в производстве и применении ядерного оружия. Саудовская Аравия была одной из первых стран, подписавших Конвенцию по химическому оружию (КХО) и Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). Она также отказалась от производства и приобретения ядерного оружия и не допускает возможности размещения третьими странами ядерного оружия на их территории. Королевство Саудовская Аравия приняло активное участие в состоявшейся в Нью-Йорке Конференции 1995 года, посвященной обсуждению будущего Договора о нераспространении, а также в трех предварительных сессиях, состоявшихся в рамках подготовки к Конференции по рассмотрению действия Договора, запланированной на 2000 год. Королевство Саудовская Аравия также заняло конструктивную позицию в отношении усилий, направленных на полное запрещение испытаний ядерного оружия. Более того, оно участвовало в работе Исполнительного совета Организации по запрещению химического оружия.

Королевство также приветствовало консультативное заключение Международного Суда, вынесенное 8 июля 1996 года, в котором в очередной раз подтверждалось, что все страны должны взять на себя обязательство проводить добросовестным образом и доводить до конца переговоры, ведущие к ядерному разоружению во всех его аспектах под строгим и эффективным международным контролем. Оно также приняло активное участие в напряженной работе технического комитета, созданного Арабской лигой для выработки договора по превращению Ближнего Востока в зону, свободную от оружия массового уничтожения.

Вышеназванные усилия и позиция Саудовской Аравии являются убедительным подтверждением ее добрых намерений в том, что касается вопросов разоружения и международной безопасности, а также создания безопасного международного климата и построения мира, свободного от ядерного оружия и других смертоносных видов вооружений.

Успех, достигнутый в деле создания зон, свободных от ядерного оружия, в некоторых регионах мира в результате сотрудничества заинтересованных стран и их веры в принцип мирного сосуществования, является важным шагом на пути построения мира, свободного от оружия массового уничтожения. К сожалению, Ближний Восток все еще не свободен от ядерного оружия вследствие отказа Израиля создать такую зону. Израиль продолжает чинить препятствия, пытаясь увязать вопросы ядерного оружия с проблемами, связанными с мирным процессом и участием всех заинтересованных сторон. Израиль по-прежнему отказывается прислушаться к Организации Объединенных Наций, Международному агентству по атомной энергии, Движению неприсоединившихся стран и Организации Исламская конференция, которые призывают его воздержаться от разработки, производства и испытаний ядерного оружия. Израиль также отказывается присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия и поместить свои ядерные установки под режим гарантий Международного агентства по атомной энергии. Таким образом Израиль остается единственной страной в регионе, обладающей ядерным оружием и программами, а также химическим оружием, не подлежащими международным инспекциям.

Позиция Израиля и выдвигаемые им аргументы относительно создания зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке явно противоречат его заявлениям о мире. Подлинный мир должен строиться на доверии между странами и народами региона и на основе их добрых намерений, а не на основе стремления к обладанию ядерным оружием, угрозах его применения и попыток Израиля навязать соседним странам свою политическую волю. Такая политика будет способствовать лишь созданию угрозы международному миру и безопасности.

Исходя из этого понимания, правительство Королевства Саудовской Аравии призывает Израиль, единственную страну региона, не присоеди-

нившуюся к ДНЯО, предпринять все необходимые шаги к тому, чтобы согласно резолюциям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности сделать это как можно скорее. Вся ядерная деятельность Израиля должна быть помещена под режим гарантий Международного агентства по атомной энергии для того, чтобы Ближний Восток мог стать зоной, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения.

Несмотря на то, что мы верим в идею повышения эффективности ДНЯО посредством укрепления режима гарантий Международного агентства по атомной энергии и превращения его в универсальный инструмент, мы, тем не менее, считаем, что нам необходимо разработать контрольные механизмы и критерии, которые будут содействовать прогрессу в деле уничтожения всех видов оружия массового уничтожения в соответствии с резолюцией 1 (I) Генеральной Ассамблеи 1946 года. Поэтому мы настоятельно призываем все государства, которые еще не присоединились к ДНЯО, предпринять для этого все необходимые шаги, а также поместить свои ядерные установки под режим гарантий Международного агентства по атомной энергии в качестве вклада в дело установления международного мира и безопасности.

Королевство Саудовская Аравия поддерживает идею обеспечения транспарентности в области вооружений в качестве одного из способов упрочения международного мира и безопасности. Оно также считает, что для достижения поставленной цели любой механизм обеспечения транспарентности должен действовать на основе четких и ясных принципов, которые должны носить сбалансированный, всеобъемлющий и недискриминационный характер, что, я полагаю, будет содействовать укреплению национальной, региональной и международной безопасности всех стран согласно положениям международного права.

В этой связи Регистр обычных вооружений Организации Объединенных Наций представляет собой первую попытку международного сообщества решить проблему транспарентности на таком уровне. Несмотря на то, что Регистр представляет определенную потенциальную ценность в качестве одного из инструментов укрепления международного доверия и некоего первоначального механизма раннего предупреждения, он, тем не менее, имеет целый ряд проблем, главная из которых состоит в том,

что более половины государств-членов Организации Объединенных Наций продолжают отказываться предоставлять Регистру соответствующую информацию. Это обстоятельство должно подтолкнуть нас к нахождению эффективных способов, которые позволили бы рассеять опасения этих государств, и обеспечить более универсальное участие в Регистре.

В этой связи моя страна подтверждает ответ членов Лиги арабских государств Генеральному секретарю, содержащийся в его докладе о деятельности Регистра (A/52/312) от 28 августа 1997 года. В нем подтверждается, что расширенный Регистр, учрежденный на основании резолюции 46/36 L, включающий в себя информацию о новейших видах обычных вооружений и оружию массового уничтожения, и в особенности о ядерном оружии, а также о передовых технологиях, обладающих военным потенциалом, мог бы стать более сбалансированным, полным и менее селективным инструментом, и тем самым привлечь большее число постоянных участников.

В заключение Королевство Саудовская Аравия хотело бы выразить свои надежды и чаяния на создание международного сообщества, в котором восторжествуют мир, стабильность и сосуществование в интересах процветания всего человечества.

Г-н Вехбе (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы выразить наше глубокое удовлетворение в связи с Вашим избранием, а также избранием других членов Бюро в состав руководства Первого комитета. Мы убеждены, что Ваши обширные знания и богатый опыт помогут нам должным образом и успешно выполнить порученную Комитету работу. Мы хотели бы также поблагодарить заместителя Генерального секретаря по вопросам разоружения г-на Дханалу за те неустанные усилия, которые он предпринимает при выполнении своих функций в этой области.

Нынешняя сессия проходит на пороге XXI века. Если бы нам нужно было правдиво изобразить историю, то у нас получилась бы черно-белая картина. Драмы и трагедии, выпавшие на долю многих поколений людей, подтолкнули их к поискам решений, позволяющих им покончить с трагическим наследием прошлого и избавить человечество от угрозы будущих катаклизмов.

Народы всего мира на протяжении своей долгой истории были свидетелями разрушительных войн, имевших катастрофические последствия. Эти войны, поглощая огромные богатства государств, в то же время служили для некоторых стран весьма удобным предлогом для испытания мощности и качества имеющегося у них оружия, а также поводом для его совершенствования и увеличения его арсеналов. В дополнении к тем ужасам, которые пережили люди в ходе прошлых войн и катастроф, в мире было создано ядерное оружие, уничтожившее их последнюю надежду и заставившее народы всего земного шара жить в постоянном страхе перед ядерной угрозой и перспективой стать свидетелями применения этого оружия, способного уничтожить целые поколения. И мы, действительно, вскоре стали свидетелями этой суровой реальности - первого в истории применения этого разрушительного вида оружия.

Затем был принят Договор о нераспространении ядерного оружия, возродивший надежды на какую-то возможность контроля за этой угрозой. Однако эти надежды снова рассеялись, когда в 1995 году было принято решение о бессрочном продлении Договора, позволившее сохранить имевшиеся в нем изъяны и давшее возможность целому ряду стран отказаться от присоединения к нему. Такое решение привело к подрыву принципа универсальности Договора о нераспространении — одного из его наиболее важных принципов. Оно также создало основу для новой гонки ядерных вооружений, последовавшей после бессрочного продления Договора в условиях нынешнего нестабильного и несправедливого международного порядка

В ходе проведения Конференции по рассмотрению действия и продлению Договора 1995 года Сирия, другие арабские государства и большинство государств мира обратились к пяти ядерным державам с призывом своими действиями поощрять все государства без исключения к присоединению к этому Договору. Однако этот призыв не был услышан, что привело к возобновлению гонки ядерных вооружений, свидетелями которой мы все стали, гонки вооружений, послужившей неопровержимым доказательством изъянов, присущих этому Договору. Договор не запрещает проведение всех видов ядерных испытаний, равно как и не запрещает качественное совершенствование ядерного оружия. Од-

ним словом, Договор не мешает ядерным государствам продолжать модернизировать свое оружие посредством моделирования и проведения испытаний без достижения критического уровня. Договор тогда не является универсальным и следовательно создает возможности для новой гонки ядерных вооружений.

В различных регионах мира было создано множество зон, свободных от ядерного оружия. Однако на Ближнем Востоке, который является одним из ключевых стратегических регионов, Израиль является единственным государством, отказавшимся присоединиться к Договору о нераспространении. Кроме того у Израиля имеются ядерные установки, которые он отказывается поместить под глобальный режим гарантий Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ). Таким образом он пользуется поддержкой ядерных держав, помогающих ему приобретать ядерное оружие. По данным «Бюллетеня ученых-атомщиков», специального издания, выпускаемого в Соединенных Штатах Америки, Израиль занимает шестое место среди ядерных государств по количеству плутония, используемого для военных целей, запасы которого составляют 500 килограмм, не считая ядерных ракет, о наличии которых всем хорошо известно. Совершенно недопустимо, чтобы в рамках своей ядерной политики государства и далее продолжали применять двойные стандарты, когда одному государству предоставляется всевозможная поддержка и защита и доступ к наиболее передовой технологии и современным системам оружия, включая ядерные вооружения, а другим государствам отказывают в доступе к самым элементарным технологиям, которые им необходимы для использования в мирных целях, особенно в целях развития.

Сегодня более, чем когда-либо, международному сообществу необходимо оказать давление на Израиль и призвать его присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия и поместить свои установки под режим гарантий МАГАТЭ, отказаться от воинствующей политики обладания ядерным оружием в этом регионе мира, а также положить конец оккупации арабских территорий, создающей угрозу миру и безопасности не только в этом регионе, но и в мире в целом.

Приоритеты международного сообщества в области разоружения были четко изложены в Заключительном документе первой специальной сес-

сии Генеральной Ассамблеи 1978 года, посвященной разоружению (ССПР-I), в котором четко указывается, что для международного сообщества ядерное оружие должно стать важнейшим пунктом повестки дня в области разоружения. Этот вывод был подтвержден Международным Судом в его консультативном заключении, в котором угроза ядерным оружием или его применение признаются незаконными в виду той серьезной опасности, которую представляет собой это оружие для международного мира и безопасности.

В этой связи мы с нетерпением ожидаем проведения четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению (ССПР-IV), в целях решения вопросов разоружения, которые в свете последних событий, произошедших на международной арене, приобретают все более неотложный характер и требуют принятия оперативных мер.

В ходе этой сессии Генеральная Ассамблея рассмотрит проект резолюции, посвященный подготовке к проведению международной конференции по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями, которая должна состояться в 2001 году. В этом связи мы настаиваем на том, чтобы конференция была посвящена исключительно проблеме незаконной торговли стрелковым оружием.

Переходя от столетия к столетию, мы должны признать тот факт, что народы не смогут войти в новый век, оставив позади свою боль и страдания. На протяжении всей истории люди решают свои проблемы, переживают трагедии, страдают и мечтают, и главной их мечтой остается ликвидация ядерного оружия во всех его формах и проявлениях, ибо это оружие является самым смертоносным и разрушительным видом оружия в истории человечества.

В конце уходящего века и на пороге нового столетия давайте продемонстрируем нашу приверженность утверждению идеалов, общих для всех народов мира, главными из которых являются обеспечение справедливости, равенства и уважения человеческого достоинства. Давайте не будем унижать и преследовать людей и подвергать их страданиям в ходе проведения экспериментов с оружием массового уничтожения. На пороге нового столетия давайте будем стремиться положить конец проблемам,

тревогам, трагедиям и страданиям, которые на протяжении веков выпадали на долю человечества. Этого можно будет достичь лишь при наличии серьезной политической воли и приверженности обеспечению строгого соблюдения международных договоров и конвенций, которые мы все подписали. Кроме того, отказ от двойных стандартов позволит нам реализовать нашу благородную цель разоружения, и в первую очередь в области ядерного оружия, а также других видов оружия массового уничтожения во имя обеспечения мира и безопасности во всем мире.

Г-н Баркан (Израиль) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, примите, пожалуйста, поздравления моей делегации в связи Вашим вступлением в должность Председателя этого Комитета Генеральной Ассамблеи. Позвольте заверить Вас в том, что Вам будет обеспечена наша полная поддержка и сотрудничество в решении стоящих перед нами задач. Одновременно я хотел бы выразить нашу благодарность Вашему предшественнику за эффективное руководство прениями в ходе предыдущей сессии.

Для Ближнего Востока последнее десятилетие было, если использовать выражение Диккенса, было одновременно и лучшим из времен и худшим из времен в его истории. Оно было лучшим из времен благодаря мирному процессу, который был начат между Израилем и Египтом и затем расширен до принятия соглашения между Израилем и палестинцами в рамках процесса, выработанного в Осло, и далее привел к мирному договору между Израилем и Иорданией. Кроме того, мы установили новые связи с другими государствами региона, которые продолжают развиваться. Мы также добились определенных прогресса на сирийском и ливанском направлениях мирного процесса. Израиль готов немедленно возобновить эти переговоры, и при этом, однако, мы полностью отдаем себе отчет в том, что в результате этих переговоров нам, возможно, придется в качестве условия возможного соглашения пойти на обдуманый риск в том, что касается нашей безопасности.

Далее, 13 сентября Израиль и ООП возобновили переговоры по достижению урегулирования по вопросам окончательного статуса. Эти переговоры были начаты после подписания 4 сентября Шарм-эш-Шейхского меморандума, который в настоящее время находится в стадии осуществления.

В настоящее время созданы все необходимые условия для возобновления активного мирного процесса, что является доказательством решимости Израиля содействовать обеспечению мира, стабильности и безопасности как на двухстороннем, так и на региональном уровнях.

В то же время, анализируя ситуацию в плане безопасности в нашем регионе, мы отмечаем, что прошедшее десятилетие было также и худшим из времен в его истории. Все более широкое распространение оружия массового уничтожения в совокупности с неспособностью режимов международной безопасности и контроля над вооружениями должным образом решить проблему распространения этого оружия на Ближнем Востоке являются серьезным основанием для тревоги. Более того последнее десятилетие было отмечено ростом опасности, которую представляют собой террористы для мирного процесса и внутренней стабильности целого ряда стран. Кроме того, в недалеком будущем нам, возможно, придется стать свидетелями появления новых нетрадиционных форм терроризма.

Последнее десятилетие было не слишком успешным в том, что касается соглашений в области контроля над вооружениями. Ядерные испытания, обнаруженный у Ирака после окончания войны в Заливе потенциал в области производства оружия массового уничтожения, секретные ядерные планы Северной Кореи, а также проведение Ираном и Северной Кореей ракетных испытаний — все это вызывает серьезные сомнения относительно эффективности глобальных конвенций в области контроля над вооружениями.

Возьмем, к примеру, Ирак. Ирак подписал и ратифицировал Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), подписал соглашение о полномасштабных гарантиях Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) и в течение последних восьми лет подвергается строгим проверкам в рамках режима контроля над вооружениями и разоружением. Однако все эти механизмы не мешают Ираку продолжать осуществлять свою секретную программу разработки химического, ядерного и биологического оружия массового уничтожения. Ирак по-прежнему представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности. Более того Ирак непосредственно угрожал уничтожить Израиль с помощью химического оружия и в действительности осуществил нападение на

гражданское население Израиля, применив смертоносные ракеты.

Нынешний политический процесс, отражающий возрастающее понимание бессмысленности применения силы в качестве средства достижения политических целей, пока еще принципиально и окончательно не изменил ни основную стратегическую обстановку ни общее состояние угрозы, в которых существует и действует Израиль. Пока еще не все наши соседи готовы отказаться от угрозы применения или применения силы и выполнить свои обязательства по урегулированию конфликтов мирными средствами. Некоторые из них по-прежнему рассматривают военные действия и насилие в качестве законных политических инструментов и даже выступают в их защиту. Ограничения, присущие режимам контроля над вооружениями, воспринимаются некоторыми государствами лишь как незначительные препятствия, которые можно игнорировать или, что еще хуже, использовать в качестве удобных лазеек для создания потенциала по производству оружия массового уничтожения и средств их доставки. Израилю противостоят хорошо вооруженные государства, демонстрирующие различную степень враждебности по отношению к нему и обладающие арсеналами обычных вооружений и нетрадиционных видов оружия. Весьма отрезвляющей кажется мысль о том, что спустя 50 лет после холокоста, некоторые наши соседи все еще помышляют о применении против нас отравляющего газа.

В этих геостратегических условиях Израиль продолжает оставаться небольшой по размеру страной, не обладающей какими-либо значительными стратегическими запасами. Он находится в полной зависимости от внешних источников энергии, испытывая недостаток в природных ресурсах, включая водные ресурсы. Плотность населения и его промышленные центры делают Израиль особенно уязвимым в случае нападения. В этом смысле наличие огромных арсеналов бомб и ракет, способных неизбирательным образом наносить повреждения и причинять ущерб гражданскому населению, следует рассматривать как наличие оружия массового уничтожения.

Опыт показывает, что международные конвенции сами по себе не могут предотвратить распространение оружия, особенно его нетрадиционных видов. Означает ли это, что мы должны прекратить

наши усилия по оказанию поддержки этим конвенциям? С одной стороны, напрашивается ответ: «Нет, не означает, поскольку иной альтернативы не существует». С другой стороны, мы не можем обманывать себя относительно эффективности этих конвенций. Помимо проведения технологических и процедурных усовершенствований, которые помогут повысить эффективность этих договоров, мы должны также стремиться к разработке регионального подхода. Подобного рода региональные действия, включающие в себя, где это уместно, мандаты международных инструментов, являющиеся единственной гарантией обеспечения стабильности и безопасности на региональном, а в конечном итоге и на глобальном уровнях.

Опыт других регионов мира показывает, что полное доверие можно обеспечить лишь в тех случаях, когда государства заключают между собой юридически обязательные региональные соглашения, разработанные государствами этого региона в ходе переговоров и содержащие меры по обеспечению взаимного контроля за их соблюдением. Контроль третьей стороны, каким бы эффективным он ни казался, и какие бы благие цели он ни преследовал, не сможет обеспечить ту же степень гарантии, которую обеспечит контроль, осуществляемый экспертами государства, подвергающегося угрозе нарушения этих соглашений.

Таким образом предлагаемый нами подход к обеспечению региональной безопасности на Ближнем Востоке включает в себя следующие условия.

Во-первых, непереносимое осуществление мирного процесса и нахождение в конечном итоге решения, которое приведет к установлению прочного и всеобъемлющего мира. Все вопросы региональной безопасности и контроля над вооружениями должны рассматриваться именно в этом контексте.

Во-вторых, поскольку мирный процесс носит региональный характер, он должен охватывать все страны региона. Именно в этих рамках необходимо разрабатывать меры укрепления доверия и обеспечения безопасности. Региональные соглашения по контролю над вооружениями могут быть достигнуты лишь на этой основе. Меры по укреплению доверия должны сыграть здесь свою немаловажную роль, и региональные переговоры в рамках многосторонней Рабочей группы по контролю над воору-

жениями и региональной безопасности послужили определенным шагом в этом направлении.

В-третьих, необходимо обеспечить применение поэтапного подхода. Любые попытки форсировать рассмотрение тех или иных пунктов общей повестки дня, запланированных для обсуждения на более позднем этапе этого процесса, будут обречены на провал.

В-четвертых, прогресс, достигнутый в области преобразования нашего региона в более мирную, стабильную и безопасную среду, в конечном итоге определит и темпы и масштаб мер по контролю над вооружениями, которые будут согласовываться в процессе переговоров и эффективно осуществляться в регионе.

В-пятых, крайне важно избавить мирный процесс от терроризма и насилия. Терроризм, как в традиционных, так и в возможных нетрадиционных его проявлениях, поддерживается, финансируется, поощряется и практикуется радикальными элементами в нашем регионе. Терроризм принимает различные формы, целью которых является нарушение повседневной жизни гражданского населения, подрыв его решимости и нанесение ущерба экономике. Главная цель терроризма состоит в срыве мирных процессов, развитию которых пытаются содействовать правительство Израиля, а также другие страны в регионе и за его пределами.

В-шестых, все шаги и меры, которые будут предприниматься в рамках обеспечения контроля над вооружениями и осуществления региональных процессов укрепления безопасности и мира, должны быть направлены на укрепление общей стабильности в регионе. Они ни в коем случае не должны приводить к ослаблению безопасности того или иного государства или допускать, чтобы та или иная сторона использовала эти процессы в целях обеспечения своего военного преимущества над остальными государствами.

В-седьмых, каждое государство вправе рассчитывать на обеспечение равного для всех высокого уровня общей безопасности, понимаемой как отсутствие угрозы своей безопасности и благополучию. В этой связи структурная уязвимость должна уравниваться за счет возмещающего потенциала. В процессе контроля над вооружениями и обеспечения региональной безопасности нужды самообороны и сдерживания агрессии должны быть

единственными принимаемыми в расчет законными потребностями.

В-восьмых, в ходе осуществления мирного процесса и при достижении соглашений следует учитывать не только угрозы, которые исходят от отдельных государств и негосударственных образований, и имеющийся у них потенциал, но также угрозы, исходящие от коалиций, договорных структур, политических и региональных военных союзов, а также соглашений, заключенных между государствами региона, наряду с имеющимся в их распоряжении потенциалом.

Израиль стремится к обеспечению мира и безопасности для всех народов Ближнего Востока, к созданию климата, свободного от угрозы применения силы. В этой связи мы надеемся, что настанет день, когда рамки региональной безопасности, охватывающие все страны Ближнего Востока, входящие в этот регион, смогут обеспечить совместное многостороннее решение стоящих перед регионом проблем безопасности. Мы считаем, что процесс обеспечения мира, контроля над вооружениями и региональной безопасности должен содействовать укреплению безопасности каждого участвующего в нем государства, внося тем самым вклад в стабильность и безопасность региона в целом.

Таким образом настало время для рассмотрения ближневосточных вопросов, стоящих в повестке дня Комитета. Во-первых, Израиль твердо верит, что на Ближнем Востоке в конечном счете будет создана поддающаяся взаимному контролю зона, свободная от ядерного оружия. Мы хотели бы, чтобы такая зона была свободна и от химического, биологического и ядерного, а также баллистического оружия. Мы считаем, что такая зона должна быть создана в результате прямых переговоров между государствами после того, как они признают друг друга и установят между собой полноправные мирные отношения. Такая зона не может быть установлена ни кем, кроме самих сторон, равно как она не может быть установлена в том случае, когда некоторые государства продолжают утверждать, что они находятся в состоянии войны с тем или иным государством и принципиально отказываются от поддержания каких бы то ни было мирных отношений.

В этой связи необходимо вновь подчеркнуть, что в отличие от других регионов мира, в которых уже созданы зоны, свободные от ядерного оружия,

на Ближнем Востоке по-прежнему сохраняется угроза самому существованию лишь одного государства в регионе, Израилю, и это обстоятельство непосредственно оказывает неблагоприятное влияние на возможности региона в области создания такой зоны. Поэтому такая зона должна стать результатом прямых переговоров и подлежать взаимному контролю. Лишь при этих условиях в такой зоне можно будет достичь на региональной основе цели нераспространения, предусмотренные в Договоре о нераспространении ядерного оружия.

Во-вторых, пункт 79 повестки дня, озаглавленный «Опасность распространения ядерного оружия на Ближнем Востоке», является очевидным политическим маневром. По мере того как мы продвигаемся в направлении создания в нашем регионе более здорового и безопасного климата, повторное рассмотрение в рамках этого пункта повестки дня лишено объективности проекта резолюции будет истолковано как очевидное доказательство ошибочности подхода, избранного органами Организации Объединенных Наций при решении проблем ближневосточной безопасности. Более того, с точки зрения существа проект резолюции не привносит ничего ценного к тому, что содержится в других проектах резолюций, находящихся на рассмотрении Первого комитета. Вызывает также удивление абсурдность сложившейся ситуации, когда Израиль пытаются представить в негативном свете и одновременно призывают присоединиться к консенсусу по вопросу о создании зоны, свободной от ядерного оружия на Ближнем Востоке. В проекте резолюции о так называемой «опасности распространения» рассматриваются проблемы лишь одного региона, и игнорируются проблемы распространения ядерного оружия в других районах земного шара. В нем также не учитывается тот факт, что реальная опасность распространения ядерного оружия на Ближнем Востоке исходит от тех стран, которые, несмотря на то, что они являются участниками ДНЯО, предпринимали и, возможно, продолжают предпринимать усилия по приобретению ядерного оружия и средств его доставки.

Попытки выделить Израиль из числа других государств служат явным доказательством односторонности мотивов, лежащих в основе этого проекта резолюции. Ни в одном другом проекте резолюции не содержится призыв к одному конкретному государству из числа государств, не являющихся участ-

никами, присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия или какому-либо иному договору.

В свете вышеизложенного Израиль настоятельно призывает международное сообщество выразить свое осуждение этой разрушительной дипломатической практики и продемонстрировать свою поддержку мирному процессу посредством снятия этого пункта с повестки дня Организации Объединенных Наций.

Разумеется, Израиль также принимает участие в согласованных усилиях международного сообщества по сдерживанию распространения обычных вооружений и нетрадиционных видов оружия и там, где это уместно, выступает в поддержку глобальных соглашений, способных дополнить договоренности, достигнутые на региональном уровне. Израиль в действительности является активным поборником и участником усилий международного сообщества, направленных на предотвращение распространения химического, биологического, ядерного оружия и баллистических ракет, в том числе посредством участия в механизмах контроля над экспортом, созданных по инициативе Группы поставщиков ядерных материалов и технологий, Австралийской группы и Режимы нераспространения ракетной технологии, участником которого является Израиль.

Израиль решительно поддерживает Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) и надеется, что в скором времени будут созданы условия для его вступления в силу. Израиль был одним из соавторов резолюции Генеральной Ассамблеи от 10 сентября 1996 года, на основании которой был принят Договор. Израиль подписал Договор 25 сентября 1996 года.

Со времени создания Подготовительной комиссии Организации Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний в ноябре 1996 года моя страна приложила немало усилий, принимая участие в разработке компонентов режима контроля ДВЗЯИ. Мы надеемся, что создание его основных компонентов — международной системы наблюдения, Международного центра данных и полномасштабного потенциала для осуществления контроля на местах, исключаящего какие-либо злоупотребления — будет завершено уже в ближайшее время. Мы считаем, что создание этих компонентов является необходимым условием вступления Договора в

силу согласно требованию, содержащемуся в первом пункте его статьи IV.

При рассмотрении вопроса о ратификации ДВЗЯИ мы должны также учесть два других момента: во-первых, обеспечение суверенного равенства Израиля в работе Организации и, во-вторых, развитие событий в нашем регионе, включая вопрос о присоединении к ДВЗЯИ государств Ближнего Востока.

Израиль подписал Конвенцию по химическому оружию (КХО), однако пока еще не ратифицировал ее. Мы с обеспокоенностью отмечаем, что некоторые ведущие арабские государства не только не ратифицировали, но и не подписали КХО. Некоторые из них даже открыто заявили, что не намерены это делать. Несомненно, это обстоятельство станет одним из факторов, которые Израилю придется принимать во внимание при принятии решения о ратификации.

Что касается наземных мин, то Государство Израиль горячо поддерживает конечную цель Оттавской конвенции, состоящую в сокращении неизбирательного применения противопехотных наземных мин. В то же время Израилю приходится непрерывно осуществлять оборонительные операции в борьбе с террористами, совершающими нападения на его граждан и проникающими через его границы. Таким образом в настоящее время те исключительные обстоятельства, в которых мы оказались, не позволяют нам поддержать предложение о немедленном установлении полного запрета на наземные мины, и такая ситуация будет сохраняться, пока эти мины нам будут необходимы для удовлетворения наших оперативных потребностей и обеспечения безопасности наших военнослужащих и гражданского населения. В то же время количество этих мин поддерживается на необходимом минимальном уровне, а их использование строго ограничивается рамками, определенными Протоколом II к КХО.

Кроме того в 1994 году Израиль установил мораторий на экспорт противопехотных наземных мин и возобновляет его каждые три года. Мы присоединились к призыву Генеральной Ассамблеи об установлении моратория и надеемся внести вклад в разработку соглашения о запрещении всех видов передачи наземных мин. Руководствуясь этими со-

ображениями, Израиль полностью прекратил производство таких наземных мин.

Более того Израиль активно участвует в программе информирования о минной опасности, осуществляемом Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) в Анголе. Израильские добровольцы принимают активное участие в этом проекте, начиная от практического обучения населения в области информирования о минной опасности и повышения общего уровня системы образования в этой области до создания базы данных для пострадавших от наземных мин. Кроме того Израиль внес существенный вклад в финансирование этого проекта.

В рамках весьма успешного проекта, позволяющего надеяться на возможность дальнейшего прогресса в этой области, Израиль вместе с соседней страной Иорданией приняли участие в деятельности по разминированию, задействовав для этого огромные ресурсы. Это двухстороннее сотрудничество в действительности дало импульс более широким совместным усилиям. Недавно Израиль приступил к осуществлению четырехстороннего проекта, объединившего Израиль, Иорданию, Канаду и Норвегию в рамках совместных усилий по разминированию Иорданской долины. Другие страны также заявили о своей заинтересованности в участии в этом проекте.

Кроме того, в результате осуществления этого проекта Израиль совместно с Иорданией учредил программу по возмещению ущерба, причиненного в прошлом наземными минами, в рамках которой главное внимание уделяется повышению информированности о минной опасности, обучению медицинского персонала и прежде всего реабилитации лиц, пострадавших от взрывов наземных мин. В апреле этого года Израиль организовал и провел у себя международный семинар по реабилитации лиц, пострадавших от наземных мин.

Израиль принимает участие в дискуссиях по разработке Конвенции о конкретных видах обычного оружия, а также в заключительном этапе ратификации измененного Протокола II, посвященного минам, и Протокола IV, посвященного лазерному оружию.

Что касается мер укрепления доверия и вопросов транспарентности в вооружениях, то Израиль поддерживает принцип, лежащий в основе создания

Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций, и ежегодно предоставляет свои доклады. Однако мы считаем, что расширение сферы охвата Регистра не является целесообразным, и полагаем, что основные усилия необходимо направлять прежде всего на поощрение государств к предоставлению докладов действующему Регистру. Нам кажутся странными громкие призывы некоторых соседних с нами государств к расширению сферы охвата Регистра при том, что сами они не стремятся представлять доклады даже в рамках существующих ограниченных требований.

Израиль и весь еврейский народ недавно отмечали 5760 еврейский Новый год, молясь о торжестве мира и гармонии на земле. Новое правительство Израиля готово предпринять смелые и решительные шаги в целях достижения примирения с нашими палестинскими соседями. Более того, как уже отмечалось, мы горячо стремимся к установлению мира с нашими соседями, включая Сирию, даже несмотря на то, что нам, возможно, придется пойти на сознательный риск в плане нашей безопасности.

Однако это произойдет лишь в том случае, если прекратятся угрозы уничтожения, терроризма и военных действий. Лишь тогда мы станем свидетелями исполнения предсказания древних пророков:

«и перекуют мечи свои на орала, и копыя свои — на серпы: не поднимет народ на народ меча, и не будут более учиться воевать». (*Исаия 2:4*)

Достижение этой цели — в наших силах. Возможность для этого имеется. Давайте ею воспользуемся.

Г-н Амеу (Бенин) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, от имени моей делегации я хочу передать Вам самые теплые поздравления в связи с Вашим заслуженным избранием на пост Председателя Первого комитета на пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи. Члены моей делегации убеждены, что благодаря Вашим исключительным способностям и под Вашим умелым руководством мы сможем добиться в нашей совместной работе весьма важных результатов.

Мы также хотели бы поздравить Генерального секретаря Организации Объединенных Наций

г-на Кофи Аннана, работающего, не жалея сил, во имя обеспечения международного мира и безопасности.

Представленная нам на рассмотрение повестка дня кажется весьма интересной и разнообразной, и в то же время сложной. Члены моей делегации хотели бы заверить Вас, что мы намерены решать содержащиеся в ней вопросы в духе открытости и конструктивизма.

Бенин традиционно является миролюбивой страной, приверженной идеалам справедливости, стремящейся через участие своих институтов и гражданского общества к формированию культуры мира и терпимости, выступающей против разрешения конфликтов и разногласий при помощи насилия и уделяющей приоритетное внимание переговорам и диалогу. Руководствуясь этими идеалами, правительство Бенина решило принять участие в миротворческих операциях, осуществляемых в различных регионах мира, и взяло на себя обязательство продолжать участвовать в них и в дальнейшем.

Несмотря на усилия, предпринимаемые в целях обеспечения всеобщего и полного разоружения, международное сообщество, тем не менее, продолжает сталкиваться с проблемой, связанной с ростом угрозы отсутствия безопасности. Чтобы убедиться в этом, достаточно лишь взглянуть на явные или скрытые очаги напряженности и конфликтные ситуации в различных частях мира. Сложившаяся в прошлом году в одном из регионов напряженная ситуация привела к наращиванию гонки ядерных вооружений, за которой сегодня бессильно наблюдает весь мир. В этой связи, когда речь заходит об оказании давления в целях избавления нашей планеты от ядерного оружия, главную ответственность в этом перед международным сообществом несут пять ядерных держав. Поэтому необходимо всемерно поощрять региональные и международные усилия в области разоружения. Они свидетельствуют о повышении информированности международной общественности о грозящей нашей планете опасности.

Распространение обычных вооружений, особенно стрелкового оружия и легких вооружений, провоцирует и усиливает политическую нестабильность и подрывает процесс развития. Мой континент, Африка, ежедневно несет огромные потери в результате массовых расправ над гражданским на-

селением, гражданских войн, широкомасштабного бандитизма и других аналогичных действий. Вооруженные группировки насильно вербуют детей, учат их обращаться с оружием, превращают их в детей-солдат и обучают хладнокровно убивать ни в чем не повинных людей.

В результате распространения этих видов оружия создается угроза правопорядку и демократии в наших слабых в структурном отношении странах. Нам необходимо преодолеть эту тенденцию, и международное сообщество должно принять энергичные меры для достижения этой цели.

Вот почему правительство моей страны приняло самое активное участие в работе Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) по установлению Моратория на импорт, экспорт и производство стрелкового оружия и легких вооружений в Западной Африке, который был подписан в Абудже, Нигерия, 31 октября прошлого года. Моя делегация призывает все регионы мира предпринять аналогичные меры.

В том, что касается осуществления практических мер по разоружению, было бы желательно, чтобы международное сообщество оказывало содействие заинтересованным странам в сборе и уничтожении такого оружия. Кроме того важное значение имеет обеспечение профессионального обучения таможенников и сотрудников безопасности, а также оказание необходимой технической помощи. Лишь согласованные международные действия позволят добиться ощутимых результатов в борьбе с распространением стрелкового оружия.

В этой связи моя страна приветствует решение Организации Объединенных Наций, принятое во исполнение резолюции 53/77 Е Организации Объединенных Наций от 6 декабря 1998 года, об организации в 2001 году в Женеве международной конференции, посвященной этой теме. Мы искренне надеемся, что наши делегации будут представлены на этой конференции на самом высоком уровне, и что эта конференция положит начало упорной борьбе международного сообщества с распространением этого оружия.

В этой связи мы приветствуем мудрое решение Генерального секретаря о назначении Директора Регионального центра по вопросам мира и разоружения в Африке в ответ на высказанную в прошлом году просьбу. Моя делегация придает большое зна-

чение деятельности региональных центров и их роли в развитии превентивной дипломатии, которую Бенин рассматривает в качестве важной основы в структуре международного мира и безопасности.

Важным достижением также является вступление в силу 1 марта 1999 года Оттавской конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении. Однако приходится сожалеть о том, что комбатанты, участвующие в военных действиях в различных регионах мира, продолжают применять это варварское оружие, и его жертвами продолжают становиться гражданские лица, в особенности женщины и дети. Поэтому моя делегация настоятельно призывает все страны, которые все еще испытывают сомнения по поводу подписания и ратификации Конвенции, присоединиться к тем, кто принял решение прекратить подвергать наших детей и мирных граждан опасности получения увечий, в тех случаях, если они не гибнут сразу на месте взрыва.

Что касается химического и биологического оружия, то по-прежнему вызывает тревогу тот факт, что некоторые государства продолжают их тайно производить, накапливать и модернизировать. Эти государства тем самым подвергают международный мир и безопасность серьезной угрозе.

К числу мер, необходимых для обеспечения безопасности во всем мире, относятся следующие: ограничение продажи военного оборудования во взрывоопасные регионы; ограничение кредитов на приобретение такого оборудования; принятие обязательных международных норм для обеспечения того, чтобы военные расходы не превышали установленного минимального процентного показателя валового национального продукта; развитие сотрудничества в целях установления запрета на использование сырьевых товаров для обеспечения финансирования вооруженных конфликтов и включение в Регистр обычных вооружений Организации Объединенных Наций боеприпасов и стрелкового оружия.

Ситуация в плане обеспечения международного мира и безопасности не дает нам оснований для ликования, однако как учит история, в решающие моменты человечество всегда находило нужные решения, и мы хотим надеяться, что в новом столе-

тии и новом тысячелетии мир будет избавлен от разрушительных войн, свидетелями которых мы были в уходящем столетии, и это произойдет отчасти благодаря неустанным усилиям представленных здесь делегаций.

Г-н Ельчэнко (Украина) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, от имени делегации Украины позвольте мне выразить Вам наши поздравления в связи с Вашим вступлением в должность Председателя Первого комитета. Мы убеждены, что под Вашим мудрым руководством и при активном участии всех делегаций, работа Комитета будет носить конструктивный и плодотворный характер.

С самых первых дней своего создания Организация Объединенных Наций всегда являлась важным цементирующим звеном в процессе поддержания международного мира и безопасности. В свете многочисленных проблем, которые встают в настоящее время перед большинством стран в различных регионах мира при решении вопросов разоружения, ведущая роль Организации Объединенных Наций в качестве эффективного инструмента формирования общих позиций в этой области продолжает возрастать.

Став независимым государством, Украина сделала выбор, отказавшись от своего ядерного арсенала — одного из наиболее мощных ядерных арсеналов в мире. Принимая активное участие в процессе ядерного разоружения и ликвидации стратегических вооружений, мы исходим из того понимания, что защита национальных интересов нашего государства будет обеспечена в результате нашего участия во всех существующих договорах, действующих в сфере обеспечения стратегической стабильности. В числе этих международных юридических документов следует упомянуть Договор о системах ПРО, Договор о ликвидации ракет средней и меньшей дальности (Договор по РСМД) и Договор СНВ-1, которые внесли важный вклад в дело избавления человечества от угрозы ядерной катастрофы.

При проведении своей внешней политики Украина последовательно выполняет свои обязательства по договорам в области разоружения и ядерного нераспространения. Свидетельством этому служит тот факт, что к настоящему времени уничтожено 64 процента всех стратегических вооружений, развернутых на территории Украины. Эта цифра в значительной степени превышает показатель, ого-

воренный в Договоре СНВ применительно ко второму этапу сокращений и ограничений, который будет завершен к концу этого года. Лишь одно это сокращение избавит мир от ядерного потенциала, превосходящего по величине ядерные арсеналы Франции и Соединенного Королевства вместе взятые.

Мы внимательно следим за развитием событий в области Договора о системах ПРО. На протяжении более 25 лет этот Договор являлся и является до сих пор эффективным инструментом упрочения мира и укрепления стратегической стабильности на нашей планете. Поэтому мы призываем все государства-участники воздерживаться от каких-либо односторонних действий, идущих вразрез с положениями Договора и способных оказать пагубное воздействие на его жизнеспособность и эффективность.

Наша страна, народу которой пришлось пережить ужасные последствия чернобыльской катастрофы, полностью отдаст себе отчет о реальности угрозы, которую представляет собой ядерное оружие для человечества. Мы глубоко убеждены в том, что повышение эффективности Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и придание ему универсального характера является наилучшим способом упрочения режима нераспространения. Ведущую роль в этом процессе должны сыграть все ядерные государства, которым следует предпринять практические шаги в направлении ядерного разоружения. В свою очередь ядерные государства должны поощрять пороговые государства к отказу от осуществления своих ядерных программ.

Украина была весьма обеспокоена сообщением о негативных результатах голосования по вопросу о ратификации Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), состоявшегося в сенате Соединенных Штатов Америки. Этот Договор является одним из ключевых элементов всемирной системы стратегической стабильности. Именно поэтому Украина была в числе первых государств, подписавших этот документ. В то же время мы считаем, что главная ответственность за обеспечение его вступления в силу ложится на государства, обладающие ядерным оружием. ДВЗЯИ является важным компонентом международной юридической системы, служащей основой для развития процесса подлинного ядерного разоружения. Мы призываем все государства, и в первую очередь

ядерные страны, как можно скорее завершить начатую процедуру ратификации.

Продолжающееся в ряде стран осуществление программ разработки ядерных ракет является для международного сообщества источником глубокой обеспокоенности. Подобное развитие событий может создать весьма опасный прецедент, если выбор в пользу отказа от ядерного оружия будет подвергаться сомнению и оспариваться другими государствами. В свете этого мы должны предпринять все необходимые усилия для предотвращения возможного расширения числа участников ядерного клуба. Реакция международного сообщества в ответ на действия, предпринятые Индией и Пакистаном, должна стать хорошим примером и четким предупредительным сигналом для государств, вынашивающих планы разработки оружия массового уничтожения и средств их доставки.

Нельзя игнорировать тот факт, что проблема распространения стрелкового оружия и легких вооружений приобретает все более острый характер и становится предметом дискуссий на международных форумах, посвященных вопросам контроля над вооружениями и разоружения. Украина разделяет озабоченность международного сообщества по поводу дальнейшего расширения незаконной торговли этими видами оружия и готова принять участие в разработке коллективных мер, направленных на предотвращение этого кризиса. Мы поддерживаем инициативы, призывающие к созданию режима международного контроля над легкими вооружениями и к началу переговоров по разработке конвенции о предотвращении незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений и борьбе с ними. По мнению Украины, такой международный юридический документ мог бы стать эффективным элементом системы международного контроля над вооружениями.

Украина поддерживает предложение о проведении в 2001 году международной конференции по проблеме незаконной торговли оружием. Сознвая опасность неконтролируемой передачи обычных вооружений и негативных последствий их накопления в некоторых регионах мира, Украина строго выполняет положения резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, касающихся ограничений в области международной передачи оружия.

Мы также серьезно обеспокоены и встревожены растущим числом жертв широкомасштабного и неизбирательного применения противопехотных наземных мин. Мы предпринимаем все необходимые усилия в целях обеспечения их запрета и уничтожения. Об этом свидетельствуют следующие факты: подписание нашим государством Оттавской конвенции; продление еще на четыре года моратория на экспорт всех типов мин, а также ратификация исправленного Протокола II к Конвенции Организации Объединенных Наций 1980 года о запрещении или ограничении применения негуманных видов обычного оружия, запрещающий применения мин, мин-ловушек и других устройств.

Сейчас позвольте мне остановиться на работе Конференции по разоружению. В прошлом году под председательством Украины Конференция приняла решение начать переговоры по договору о запрещении производства расщепляющегося материала в военных целях и создать в этой связи соответствующий специальный комитет. Его мандат был утвержден всеми членами Конференции по разоружению. Однако специальный комитет до сих пор не начал свою работу. Мы настоятельно призываем членов Конференции предпринять дополнительные усилия с тем, чтобы комитет мог приступить к осуществлению своей деятельности.

Мы также обеспокоены отсутствием надежного механизма контроля за соблюдением положений Конвенции по биологическому оружию (КБО), и мы полностью поддерживаем призыв к скорейшему завершению разработки соответствующего протокола к КБО.

В ноябре прошлого года для Украины вступила в силу Конвенция о запрещении химического оружия (КХО). В настоящее время основные усилия нашего государства направлены на осуществление ее положений. Было создано национальное управление Украины по выполнению КХО, и утверждена программа по ее осуществлению на 1999-2008 годы. В Киеве в августе прошлого года при содействии Организации по запрещению химического оружия были организованы учебные курсы для работников предприятий химической промышленности.

Украина является активным участником процесса создания Европейской системы безопасности, важным элементом которой является контроль над вооружениями на региональном уровне. С учетом

этого мы предпринимаем все возможные усилия в целях укрепления мира и безопасности в районе Черного моря. Стремясь к достижению этой цели, наша страна начала переговоры со всеми шестью черноморскими странами в интересах дальнейшей разработки мер укрепления доверия и безопасности в военно-морской области в районе Черного моря. Мы рассматриваем этот процесс переговоров в качестве важного вклада в укрепление военной и политической стабильности в регионе.

Г-н Председатель, в заключение позвольте мне заверить Вас в том, что Украина сохранит свою твердую приверженность делу всеобщего и полного разоружения. Организация Объединенных Наций может и далее рассчитывать на наше полное сотрудничество и поддержку в этой области.

Г-н Доновани (Япония) (*говорит по-английски*): Я считаю за честь и благодарен за честь выступить с заявлением в качестве Председателя Группы правительственных экспертов по стрелковому оружию, которая завершила свою работу по оказанию помощи Генеральному секретарю в подготовке его доклада (A/54/258) во исполнение резолюций Генеральной Ассамблеи 52/38 J от 9 декабря 1997 года и 53/77 E от 4 февраля 1998 года.

Группа была учреждена Генеральным секретарем в апреле прошлого года с целью подготовки доклада, во-первых, о прогрессе, достигнутом в осуществлении рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря 1997 года (A/52/298), подготовленного с помощью предыдущей Группы правительственных экспертов по стрелковому оружию, и, во-вторых, о рекомендуемых дальнейших мерах. Далее, поскольку одна из рекомендаций, содержащихся в докладе 1997 года была выполнена в декабре прошлого года, было принято решение о созыве международной конференции по проблеме незаконной торговли оружием во всех ее аспектах не позднее 2001 года, и в круг стоящих перед Группой задач был включен третий мандат, а именно: разработка рекомендаций относительно цели, рамок и других вопросов, связанных с предстоящей международной конференцией. Таким образом, доклад Группы, распространенный в качестве доклада Генерального секретаря по стрелковому оружию от 19 августа 1999 года, посвящен этим трем темам, изложенным соответственно в разделах III, IV и V. Я постараюсь вкратце остановиться

на каждой из них, однако сначала мне хотелось бы высказать несколько замечаний общего характера.

Прежде всего я хотел бы подчеркнуть, что в состав Группы правительственных экспертов, которая консенсусом приняла свой доклад по стрелковому оружию, вошли поистине высоко квалифицированные правительственные эксперты, преисполненные решимости сделать все от них зависящее для решения поставленных перед ними задач. Они много и напряженно работали в течение последних полутора лет, иногда даже в выходные дни и проводя ночные заседания. Кроме того, несмотря на расширение членского состава — с 16 до 23 по сравнению с предыдущей Группой — они смогли продемонстрировать коллективную мудрость и дух сотрудничества и компромисса, без которых им было бы трудно добиться того, чего они достигли. Я хочу также поблагодарить Департамент по вопросам разоружения и консультанта Группы за щедрую и эффективную помощь, которую они оказали Группе в процессе ее работы.

Что касается самого доклада Группы, некоторые члены, возможно, уже отметили, что в самом начале доклада подтверждается, что при осуществлении содержащихся в докладе рекомендаций необходимо в полном объеме соблюдать принципы Устава Организации Объединенных Наций, такие как право на самооборону и принцип невмешательства во внутренние дела. Группа также отмечает взаимодополняемость своего мандата и проходящих в Вене переговоров по разработке протокола

«против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, боеприпасов и других соответствующих материалов». (A/54/258, пункт 9)

Поэтому Группа постаралась избежать ненужного дублирования, и в самом докладе указывается, что мандаты Специального комитета по выработке протокола и Группы дополняют и укрепляют друг друга.

Сейчас позвольте мне перейти к первому мандату Группы, который предусматривал подготовку доклада о прогрессе, достигнутом в осуществлении рекомендаций доклада 1997 года. Выводы Группы изложены в разделе III доклада, который получился довольно обширным, солидным и содержательным.

Большинство членов, возможно, помнят, что в докладе Генерального секретаря 1997 года по стрелковому оружию содержатся 24 рекомендации, при этом девять из них посвящены вопросу сокращения избыточного и дестабилизирующего накопления и передачи стрелкового оружия и легких вооружений, в частности в постконфликтных ситуациях, когда проблемы распространения такого оружия должны решаться в срочном порядке, а 15 касаются вопроса о предотвращении избыточного и дестабилизирующего накопления и передачи такого оружия в будущем.

Следует также напомнить, что эти рекомендации стали результатом первой в истории попытки, предпринятой в этой области на правительственном уровне. Мы вправе это утверждать, поскольку Группа, разработавшая эти рекомендации, состояла из правительственных экспертов, назначенных Генеральным секретарем на основе справедливого географического представительства, и доклад Группы впоследствии был одобрен резолюцией Генеральной Ассамблеи в декабре 1997 года подавляющим большинством в 158 голосов при 6 воздержавшихся, без единого голоса против.

Следует также отметить, что в основе всех этих усилий было горячее желание международного сообщества самым серьезным образом подойти к решению проблемы, связанной с избыточным и дестабилизирующим накоплением и передачей стрелкового оружия и легких вооружений.

В результате за последние несколько лет мы стали свидетелями резкого увеличения числа инициатив в области стрелкового оружия и легких вооружений, выдвигаемых на всех уровнях — международном, региональном и национальном, а также на правительственном и неправительственном уровнях. Для некоторых из этих инициатив толчком послужил доклад Генерального секретаря 1997 года, в то время как другие инициативы были выдвинуты одновременно с докладом 1997 года и таким образом явились подтверждением содержащихся в нем рекомендаций.

Главная проблема, с которой пришлось столкнуться Группе при работе над разделом III доклада, состояла в разработке наиболее оптимального способа систематизации этих важных и многообещающих инициатив и усилий. В связи с этим Группа приняла решение разбить данный раздел на два

подраздела, и один из них посвятить описанию усилий и мероприятий, предпринимаемых Организацией Объединенных Наций, другими международными форумами, региональными организациями и государствами-членами, а другой — фактическому прогрессу, достигнутому в ходе осуществления каждой из 24 рекомендаций.

В целом Группа была удовлетворена значительным прогрессом, достигнутым в осуществлении большей части рекомендаций, благодаря тем разнообразным важным инициативам, которые были предприняты на всех уровнях за последние несколько лет. В то же время Группа отмечала, что применительно к некоторым рекомендациям необходимо продолжать предпринимать более энергичные, настойчивые и скоординированные усилия. Группа также отметила, что некоторые усилия, предпринимаемые в ряде регионов или отдельными государствами, несомненно, заслуживают более широкой поддержки с учетом конкретных условий, характерных для каждого региона или каждого соответствующего государства.

Здесь уместно отметить, что Группа уделила особое внимание вопросу о так называемом пропорциональном и интегрированном подходе к безопасности и развитию, пропаганда которого со стороны Организации Объединенных Наций и стран-доноров была включена в число основных рекомендаций доклада 1997 года. Не отрицая полезность такого подхода, Группа сочла необходимым разъяснить, что имелось в виду под этим подходом. Группа постаралась должным образом отразить свои взгляды по этому вопросу в пунктах 59-61 доклада.

Я также хотел бы остановиться еще на одной рекомендации доклада 1997 года, призывающей к разработке двух сводов руководящих принципов, призванных, во-первых, помочь тем, кто ведет переговоры о мирном урегулировании, в разработке планов разоружения комбатантов, в том числе планов по сбору оружия и избавления от него, желательно путем его уничтожения и, во-вторых, помочь миротворческим миссиям в осуществлении их мандатов. На основании своего опыта, накопленного в ходе различных миссий Организации Объединенных Наций с 1989 года, Группа обобщения опыта Департамента операций по поддержанию мира в июле этого года подготовила документ, озаглавленный «Разоружение, демобилизация и реинтеграция бывших комбатантов в контексте миротворческих

операций». Я с удовлетворением отмечаю, что Группа пришла к выводу, что этот документ по сути содержит два свода руководящих принципов, которые были рекомендованы для разработки.

Позвольте мне перейти к разделу IV доклада Группы, содержащего ряд рекомендуемых возможных дальнейших мер. Как я уже указывал, рекомендации, содержащиеся в докладе 1997 года, имеют вполне всеобъемлющий и конкретный характер. Поэтому, действительно, имели место определенные сомнения относительно того, что можно было ожидать от следующей Группы, численный состав которой предполагалось увеличить с 16 до 23 человек по сравнению с предыдущей Группой. Меня, однако, весьма обнадежил тот факт, что достигнутые результаты явились подтверждением как раз обратного. В докладе Группы мы сегодня имеем 27 новых рекомендаций, касающихся дальнейших действий. Кроме того новые рекомендации в целом имеют более детальный, конкретный и совершенный характер, чем предыдущие. Я хотел бы дать высокую оценку самоотверженным усилиям, принятым всеми правительственными экспертами Группы. С учетом этого позвольте мне выразить надежду на то, что сегодня перед нами открываются гораздо большие, чем раньше, возможности для успешного проведения содержательной международной конференции, которая должна быть созвана не позднее 2001 года.

Что касается новых рекомендаций, то с учетом дефицита времени, позвольте мне остановиться на некоторых из них по моему собственному усмотрению.

В том, что касается вопроса об избыточном накоплении стрелкового оружия и легких вооружений, некоторые члены, возможно, помнят, что предыдущая Группа настоятельно рекомендовала всем государствам проявлять сдержанность в вопросах передачи такого оружия, рассмотреть возможность его уничтожения и обеспечить надежное хранение такого оружия. В новых рекомендациях, содержащихся в докладе Группы, указывается, что все государства должны проявлять максимальную сдержанность в отношении поставок такого оружия в районы, где продолжаются конфликты, и что с учетом случаев, подобных тому, который произошел в Албании в 1997 году, необходимо обеспечить надежное хранение такого оружия, и государства, которые располагают соответствующими возможностями,

должны оказывать помощь другим государствам в усилиях по сбору, надежному хранению и уничтожению такого оружия.

Возможно, мое выступление было слишком кратким для подробного изложения всех тонкостей существующих различий. Я лишь хотел указать на ряд усовершенствований и уточнений, которые были внесены в рекомендации, содержащиеся в докладе 1997 года.

Что касается национального законодательства и нормативных положений, касающихся стрелкового оружия и легких вооружений, то новые рекомендации носят гораздо более детальный и конкретный характер. В настоящее время рассматриваются не только законы и положения, касающиеся владения таким оружием, но также законы и положения, регулирующие производство, экспорт, импорт, транзитные перевозки или реэкспорт таких вооружений, и в частности такие конкретные меры как использование удостоверенных сертификатов конечного пользователя и меры по контролю за посреднической деятельностью. Кстати, вопрос о посреднической деятельности, который не затрагивался в прежних рекомендациях, привлек к себе особое внимание. Так, например, в докладе 1997 года рекомендовалось, чтобы Организация Объединенных Наций провела исследование по вопросу о возможности ограничения круга тех, кто может заниматься производством и продажей такого оружия, производителями и торговцами, уполномоченными государствам. В данном докладе Группа решила рекомендовать, чтобы такое исследование охватывало также посредническую деятельность.

Кроме того в докладе содержится ряд совершенно новых рекомендаций. Например, с учетом использования детей в вооруженных конфликтах, Группа рекомендует Детскому фонду Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и другим соответствующим организациям активизировать свою деятельность, связанную с удовлетворением особых потребностей таких детей в постконфликтных ситуациях.

Новыми также являются рекомендации, касающиеся маркировки стрелкового оружия и легких вооружений в качестве неотъемлемой части процесса их производства. Государствам рекомендуется обеспечить, чтобы такая маркировка включала информацию, позволяющую установить страну-

изготовителя, производителя и серийный номер. Кроме того государствам рекомендуется изучить возможные пути расширения обмена информацией о маркировке, которую они используют применительно к таким вооружениям. Далее рекомендуется обеспечить осуществление ряда мер относительно немаркированного или ненадлежащим образом маркированного оружия. Должен сказать, что предложенные данной Группой правительственных экспертов рекомендации, имеют огромное значение и устанавливают важный прецедент в этой области.

Согласно третьему мандату Группы в раздел V доклада включены рекомендации, касающиеся международной конференции, которая должна быть созвана не позднее 2001 года. В прошлогодней резолюции Генеральной Ассамблеи Группе было предложено рассмотреть вопросы, касающиеся целей, рамок, повестки дня, сроков, места проведения и подготовительного комитета этой конференции. Разумеется, Группа полностью сознавала, что эти вопросы должны рассматриваться, и решения по ним приниматься Генеральной Ассамблей и подготовительным комитетом, который будет ею создан, и что эти рекомендации должны служить для них лишь в качестве ссылок при рассмотрении этих вопросов.

Поскольку этот раздел доклада Группы относительно короток, я думаю, что нет необходимости вдаваться в слишком большие подробности. Я лишь хотел бы подчеркнуть, что Группа отметила, что значительную долю в объеме торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями составляют законные поставки, призванные удовлетворить законные потребности государств, и что на этой конференции необходимо обеспечить полное уважение принципа легитимности такой законной торговли. Что касается рамок этой конференции, Группа рекомендовала, чтобы в ходе конференции были рассмотрены не только все виды незаконной передачи стрелкового оружия и легких вооружений, но также вопросы о незаконном производстве, приобретении, владении, использовании и хранении такого оружия, поскольку они тесным образом связаны с незаконной передачей такого оружия. Далее, поскольку конференции предстоит рассмотреть вопрос о незаконной торговле стрелковым оружием и легкими вооружениями «во всех ее аспектах», то должны быть рассмотрены также и аспекты проблемы за-

конной передачи, поскольку они непосредственно связаны с незаконным оборотом такого оружия.

Кроме того в ходе конференции рекомендуется рассмотреть все соответствующие факторы, ведущие к избыточному и дестабилизирующему накоплению стрелкового оружия и легких вооружений в контексте незаконной торговли оружием. В этой связи в докладе Группы, среди прочего, также указывается, что на конференции должны быть учтены рекомендации относительно дальнейших действий, содержащиеся в разделе IV доклада Группы, о которых я уже говорил.

Наконец Группа отмечала, и не только в разделе V, но и в остальных разделах доклада, что в целях решения проблемы стрелкового оружия и легких вооружений Организации Объединенных Наций, региональные организации и все государства должны расширять сотрудничество с представителями гражданского общества, включая неправительственные организации. Такое сотрудничество будет иметь решающее значение для успешного проведения международной конференции, которая должна состояться не позднее 2001 года.

В завершение своего выступления не могу не отметить ведущую роль, которую играет Организация Объединенных Наций в обеспечении повышения информированности международного сообщества о серьезном характере проблем, связанных со стрелковым оружием и легкими вооружениями. Работа, осуществленная Группой правительственных экспертов, а также деятельность предшествующей Группы, несомненно, являются частью таких усилий Организации Объединенных Наций. Я искренне надеюсь, что нынешний доклад Группы станет для международного сообщества важной основой для успешного решения проблем стрелкового оружия и легких вооружений, и, кроме того, поможет ему лучше подготовиться к предстоящей конференции, которая должна состояться не позднее 2001 года.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю посла Доноваки за представление доклада, который должен сыграть весьма важную роль в работе Комитета.

Следующим должен был выступать Генеральный директор Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО). Однако он не будет делать устное заявление, и текст его выступления будет распространен среди делегатов.

Я предоставляю слово Исполнительному секретарю Подготовительной комиссии Организации Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний г-ну Хоффману.

Г-н Хоффман (Подготовительная комиссия Организации Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас за предоставленную мне возможность сообщить членам Комитета о развитии событий в связи с Договором о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) и о нашей работе по его осуществлению. Я постараюсь несколько сократить свое выступление с тем, чтобы члены Комитета могли вовремя уйти на обеденный перерыв.

Три года назад, 24 сентября 1996 года, ДВЗЯИ был открыт для подписания. Это событие явилось завершением 40-летних переговоров, направленных на прекращение все видов ядерных испытаний во всех существующих средах. Принятие Договора стало важной вехой в истории усилий в области ядерного разоружения и нераспространения, а также свидетельством решимости международного сообщества положить конец ядерным испытаниям, осуществлявшимся на протяжении более 50 лет, в течение которых было произведено свыше 2000 ядерных взрывов.

Для того чтобы Договор вступил в силу, его должны ратифицировать 44 государства, обладающие ядерным потенциалом, которые указаны в этом Договоре. Из них на данный момент Договор подписали 41 государство, и 26 государств представили на хранение свои ратификационные грамоты. По состоянию на 19 октября 1999 года с учетом 114 государств, уже подписавших Договор, и 25 стран, ратифицировавших его, общее число государств, подписавших Договор составляло 155, а ратифицировавших его — 51. Меня весьма обнадеживает тот факт, что в последние несколько месяцев наблюдается ускорение процесса ратификации, и в частности среди тех государств, ратификационные грамоты которых необходимы для вступления Договора в силу.

Поступившее на прошлой неделе сообщение о том, что сенат Соединенных Штатов в результате голосования принял решение не давать согласие на ратификацию Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, достойно глубокого сожа-

ления и является предметом нашей общей озабоченности. Однако мы приняли к сведению заявление президента Клинтона о том, что Соединенные Штаты будут продолжать поддерживать мораторий на ядерные испытания и настойчиво добиваться ратификации Договора. Я хотел бы заверить Комитет в том, что Подготовительная комиссия будет продолжать выполнять свою задачу по созданию глобального режима контроля, на осуществление которой уйдет еще несколько лет. Мы надеемся, что за это время Соединенные Штаты и другие государства найдут возможность для ратификации ДВЗЯИ.

ДВЗЯИ устанавливает нормы международного права, предусматривающие запрещение всех ядерных испытаний, производимых в военных, гражданских или каких-либо иных целях. Даже до своего вступления в силу ДВЗЯИ наряду с глобальной системой мониторинга в состоянии обеспечить осуществление таких норм. Однако ни наличие таких норм ни значительный политический риск, связанный с их нарушением, не могут заменить собой юридическое обязательство, закрепленное посредством подписания и ратификации Договора. Для того, чтобы Договор мог обеспечить выполнение содержащегося в его преамбуле обязательства по укреплению международного мира и безопасности, крайне важно, чтобы максимально возможное число государств в срочном порядке подписали и ратифицировали его. Тем самым они смогут подтвердить свою веру в способность режима контроля Договора содействовать обнаружению секретных ядерных испытаний и, следовательно, служить сдерживающим фактором для возможных нарушений.

Три недели назад государства, ратифицировавшие, подписавшие, а также и неподписавшие Договор, собрались в Вене по приглашению его депозитария, Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, для рассмотрения вопроса о состоянии дел в области выполнения требований, необходимых для вступления Договора в силу, а также для согласования мер по ускорению процесса его ратификации согласно нормам международного права. Результатом работы этой Конференции стало единодушное принятие Заключительной декларации, призывающей к скорейшему подписанию и ратификации ДВЗЯИ всеми государствами, которые еще не сделали этого. Декларация также призывает страны, не подписавшие этот документ, до его

вступления в силу воздерживаться от действий, способных подорвать задачи и цели Договора.

Выступая в своем качестве Секретаря Конференции, я испытываю удовлетворение в связи с тем, что ратифицировавшие Договор государства обратились с просьбой к Генеральному секретарю пригласить для участия в Конференции все государства, независимо от того, ратифицировали или подписали они Договор, а также в связи с тем, что в повестке дня Конференции было предусмотрено заслушивание заявлений государств, неподписавших Договор, и представитель одного из них выступил на конференции со своим заявлением. Эта Конференция дала возможность еще раз подтвердить важное значение ДВЗЯИ, подчеркнуть его универсальный и незаменимый характер, указать на настоятельную необходимость его скорейшего вступления в силу, и выразить всему миру твердое и ясное мнение по этому вопросу. Многие ораторы выступили в поддержку позиции о том, что оттягивание вступления Договора в силу не только приводит к отсрочке столь необходимого прогресса в области контроля над вооружениями, но также повышает опасность возобновления ядерных испытаний.

В качестве Исполнительного секретаря Подготовительной комиссии я также с удовлетворением отмечаю широкое признание со стороны делегатов значительных успехов, достигнутых Комиссией на данный момент, в создании глобальной системы контроля для проверки соблюдения положений Договора. Я также считаю, что нам удалось проделать огромный путь за тот недолгий срок в 31 месяц, прошедший с тех пор, как Временный технический секретариат приступил к своей работе 17 марта 1997 года.

На данный момент в Секретариате насчитывается 209 штатных сотрудников, представляющих 65 государств, подписавших Договор, в бюджет 1999 года, размер которого составляет 75 млн. долл. США, выплачено 88 процентов начисленных взносов, а в бюджет 1998 года, составляющий 58 млн. долл. США, выплачено более 90 процентов взносов. Благодаря мощной поддержке наших государств-членов и напряженной работе моего персонала, мы смогли добиться ощутимого прогресса в области разработки всех четырех компонентов глобального режима по обеспечению контроля за осуществлением ДВЗЯИ, который должен будет начать действовать к моменту вступления Договора в силу. Этот

режим контроля, не имеющий прецедента в области обеспечения контроля над вооружениями, предусматривает, во-первых, создание международной системы наблюдения, во-вторых, осуществление процесса консультаций и расследований, в-третьих, проведение проверок на местах и, в-четвертых, внедрение мер по укреплению доверия.

Позвольте мне сначала остановиться на международной системе наблюдения. Она представляет собой эффективную в экономическом отношении глобальную сеть датчиков, способных обнаруживать, засекать и устанавливать сигналы, излучаемые в результате ядерного взрыва, с помощью применения четырех взаимодополняющих технологий: сейсмического, инфразвукового, гидроакустического и радионуклидного мониторинга. Датчики будут установлены на 321 станции наблюдения, которые будут либо заново установлены либо модернизированы в 89 странах, указанных в Договоре. Потоки данных, получаемых на этих станциях наблюдения с помощью упомянутых технологий, будут на постоянной основе и фактически в режиме реального времени направляться в расположенный в Вене Международный центр данных (МЦД), где эти данные и полученные МЦД результаты будут обрабатываться и затем направляться подписавшим Договор государствам для их заключительного анализа.

К настоящему времени нами на 55 процентов завершена работа по осмотру площадок с целью отбора наиболее подходящих мест для размещения станций, предусматриваемых в Договоре, а также с целью оценки потребностей в необходимом оборудовании. Около 45 процентов всего объема работ по созданию станций в настоящее время либо осуществляются либо уже завершены. В настоящее время мы устанавливаем приборы для проверки достоверности и надежности данных, получаемых на станциях и передаваемых в Международный центр данных. В отношении 16 станций мы уже начали процесс выдачи сертификатов, удостоверяющих их соответствие строгим техническим требованиям данной системы.

Наш оснащенный по последнему слову техники Международный центр данных в Венском международном центре является центральным звеном этой системы наблюдения. Его постепенный ввод в эксплуатацию осуществляется на основе операционного опыта международного центра данных в Арлингтоне, штат Вирджиния, являющегося его

прототипом. Некоторые делегаты возможно помнят, что этот центр участвовал в технических испытаниях Группы научных экспертов, учрежденной Конференцией по разоружению в начале 80-х годов. Этим летом мы получили из Арлингтона второй из четырех запланированных выпусков программных продуктов для установки и проведения испытаний в нашем Венском центре данных. Благодаря этим программам мы сможем к январю следующего года начать предоставлять без перерыва на выходные дни основные виды наших услуг и распространять среди подписавших Договор государств полученные в результате наблюдения данные и продукцию Центра. А между тем в Центре на круглосуточной основе осуществляются автоматические сбор и обработка сейсмо-акустических данных с целью определения мощности и надежности этих программных продуктов, и на регулярной основе выпускаются бюллетени с обзором регистрируемых событий и обзоры о состоянии радиоактивности в атмосфере. Кроме того в этом году, как и прежде, проводились учебные курсы для операторов и управляющих станций наблюдения и осуществлялись программы по найму стажеров на должности аналитиков в нашем Центре данных.

Аспект режима, связанный с проведением проверок на местах, является единственным в своем роде, и мы являемся пионерами в этой области. Хотя эти инспекции по запросу могут быть санкционированы лишь после вступления ДВЗЯИ в силу, мы в настоящее время проводим активную подготовительную работу. В ходе этой работы по-прежнему особое внимание уделяется составлению руководства по эксплуатации, разработке спецификаций и приобретению оборудования, предназначенного для проведения испытаний и обучения, а также разработке программ обучения и проведению практических занятий в целях подготовки будущих инспекторов. В декабре мы проведем наше первое практическое занятие, которое будет заключаться в моделировании различных этапов процесса осуществления инспекций на местах при помощи разыгрывания ролей главными участниками в условиях проведения реальной инспекции на месте.

Продолжается осуществление работы по развитию международного сотрудничества, начало которой было положено на семинаре, состоявшемся в Вене в ноябре прошлого года, за которым последовал еще один региональный семинар, прошедший в

этом году в Каире. Пользуясь случаем, я хотел бы поблагодарить правительство Египта за организацию этого совещания и за тот вклад, который оно внесло в его успешное проведение. Такие семинары позволяют не только подчеркнуть важное значение ДВЗЯИ для укрепления глобального мира и безопасности, но и являются форумом для обобщения специальных знаний в таких областях, как эксплуатация станций и анализ данных, а также для обмена информацией о других дополнительных преимуществах и возможностях применения этих четырех методов проверки.

Кроме того, имеющаяся у нас база данных, доступная через Интернет и содержащая информацию о соответствующих научных конференциях, может помочь ученым, особенно в наименее развитых в технологическом отношении странах, в укреплении контактов и развитии международного сотрудничества в рамках режима Договора. Эффективность такого рода деятельности для активизации процесса подписания и ратификации Договора посредством демонстрации преимуществ использования технологий проверки в мирных целях была признана в Заключительной декларации, принятой на состоявшейся в этом месяце Конференции, о которой я говорил ранее.

Эти широкомасштабные достижения отражают приверженность наших государств-членов принципам Договора, а также нашей работе по осуществлению его положений. Осуществление обзоров, приобретение оборудования, установка станций, организация учебных курсов, проведение совещаний и вложение средств — все это является результатом коллективного принятия решений и консенсуса государств-членов в отношении необходимости разработки плана действий, направленного на обеспечение создания режима контроля ко времени вступления Договора в силу. Предоставляя нам ресурсы для решения этой задачи, государства-члены тем самым подтверждают свою уверенность в том, что мы сможем обеспечить создание режима контроля в запланированные сроки. Вопрос состоит лишь в следующем: когда произойдет вступление Договора в силу? Хотелось бы надеяться, что оно не заставит себя долго ждать.

Секретариат отвечает за решение технических задач в рамках нашего мандата, создавая стабильную и прочную основу для осуществления контроля за соблюдением положений Договора. Сегодня го-

сударства, подписавшие Договор, должны довести до конца начатые ими процессы, предпринять необходимые политические шаги и одновременно решить стоящие перед ними технические задачи. Они должны сделать это в целях обеспечения вступления ДВЗЯИ в силу, а также в целях использования всех компонентов режима во имя построения более безопасного мира для грядущих поколений. Лишь в этом случае Договор сможет оправдать те огромные и реальные надежды, которые возложило на него международное сообщество три года назад, и достигнуть цели, ради которой он был принят.

Председатель (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово представителям, желающим выступить в порядке осуществления права на ответ.

Г-н Ким Сам Чон (Корейская Народно-Демократическая Республика) (*говорит по-английски*): Я хочу выступить в порядке осуществления права на ответ в связи с замечаниями, высказанными в ходе общих прений рядом представителей, поднявших вопрос о нашем соблюдении положений соглашения о гарантиях, заключенного нами с Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ).

Во-первых, я хотел бы напомнить, что о нашем соблюдении положений этого соглашения четко говорится в Рамочной договоренности, подписанной в 1994 году между Корейской Народно-Демократической Республикой и Соединенными Штатами Америки, которая гласит:

«Когда значительная часть проекта по созданию легководных реакторов будет завершена, однако прежде, чем будут поставлены основные ядерные компоненты, КНДР будет полностью соблюдать положения заключенного с МАГАТЭ соглашения о гарантиях».

Следует отметить, что Рамочная договоренность была поддержана Советом Безопасности и Международным агентством по атомной энергии, а также рядом стран Европейского союза. Корейская Народно-Демократическая Республика добросовестно выполняет свои обязательства по этой Рамочной договоренности.

Однако анализируя состояние дел в том, что касается проекта по созданию легководных реакторов, за осуществление которого несет ответственность другая сторона, мы видим, что строительство

началось лишь чисто символически, и пока еще не достигло запланированного масштаба, хотя со времени заключения Рамочной договоренности прошло уже пять лет. Поэтому в настоящее время трудно даже предсказать, когда значительная часть проекта по созданию легководных реакторов будет завершена.

С учетом нынешней ситуации никто не может отрицать тот факт, что вопрос о нашем соблюдении положений соглашения о гарантиях может быть решен лишь тогда, когда будет благополучно завершено осуществление Рамочной договоренности. Следовательно, если соответствующие стороны действительно заинтересованы в нашем соблюдении положений соглашения о гарантиях, то им следовало бы проявить соответствующую обеспокоенность и в отношении осуществления Рамочной договоренности. Нельзя оправдать такое положение, когда игнорируется поведение большой страны, которая должным образом не выполняет согласованные обязательства, а действия нашей страны ставятся под сомнение лишь в силу того, что она мала по размеру. Только лишь беспристрастность сможет обеспечить решение этого вопроса.

И наконец, я хотел бы заявить представителю Южной Кореи, что, как мы неоднократно четко заявляли в прошлом, Южная Корея не имеет никакого права говорить о ядерной проблеме на Корейском полуострове.

Г-н Аль-Харири (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Я хотел бы выступить в порядке осуществления права на ответ с тем, чтобы отреагировать на то, что было сказано в заявлении, распространенном Генеральным директором Организации по запрещению химического оружия г-ном Бустани, в отношении моей страны, Сирии.

Мы отмечаем, что уже второй раз за прошедшие два года г-н Бустани использует в своих заявлениях крайне селективный подход. Будучи Генеральным директором, он должен сохранять нейтралитет и объективность при рассмотрении вопросов, связанных с запрещением химического оружия и решением других задач. Он не вправе выносить оценки и вмешиваться в дела государств, а также игнорировать суверенитет государств из-за наличия у них внутренних проблем. Г-н Бустани делает вывод, что некоторым странам не следует принимать

решения, касающиеся их присоединения к определенным Конвенциям, выходящим за рамки Организации Объединенных Наций и других организаций.

Более того в своем заявлении, стр. 8 английского текста, г-н Бустани излагает предвзятую позицию в отношении недавно избранной израильской администрации. Мы все знаем, что Израиль не счел нужным присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия и к Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и ратифицировать их. Г-н Бустани считает себя вправе призывать другие страны присоединяться к Конвенции по химическому оружию или ратифицировать ее, словно у него имеется на это мандат Израиля. Подобные двойные стандарты — недопустимы. Подобный подход недопустим также и при рассмотрении обсуждаемого вопроса и не приемлем ни для одной делегации.

Председатель (*говорит по-испански*): К сожалению, Генеральный директор ОЗХО не присутствует на заседании.

Представитель Египта также просил слово с тем, чтобы выступить в порядке осуществления права на ответ. Я хотел бы настоятельно просить его быть кратким, поскольку заседание следует завершить как можно скорее. Я также надеюсь, что его замечания будут иметь непосредственное отношение к дискуссии, которую мы проводим на нашем утреннем заседании, и не будут дублировать общие прения.

Г-н Хейрат (Египет) (*говорит по-арабски*): Поскольку мы подошли к завершению нашего заседания, я буду предельно краток.

Мне хотелось бы заявить о том, что я разделяю замечания, высказанные сирийским представителем по поводу выступления г-на Бустани, Генерального директора Организации по запрещению химического оружия. У делегации Египта имеются такие же замечания, что и у сирийской делегации. Мы призываем г-на Бустани проявлять нейтралитет и объективность при рассмотрении этих вопросов и рассчитываем на то, что он будет поступать соответствующим образом.

Заседание закрывается в 13 ч. 15 м.